Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du

commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 105 (1987)

Heft: 99

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 16.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Schweizerisches Handelsamtsblatt Feuille officielle suisse du commerce Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion: Effingerstr. 3, Postfach 2170, 3001 Bern Ø 031 612221 Preiss: Kalenderjahr Fr. 69.—, halbj. Fr. 40.—, Ausland Fr. 90.— jährlich Inserate: Publicitas, 3001 Bern Ø 031 65111, pro mm 66 Rp. Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

Rédaction: Effingerstr. 3, case postale 2170, 3001 Berne Ø 031 6122 21 Prix: Année civile fr. 69--, un semestre fr. 40-, etranger fr. 90-, par an Annonces: Publicitas, 3001 Berne Ø 031 65111, le mm 66 cts Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fêtes exceptés

105. Jahrgang 105e année

No 99 - 2. 5. 1987

Inhalt - Sommaire - Sommario

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

 $Konkurse\ und\ Nachlassvertr\"{a}ge-Faillites\ et\ concordats-Fallimenti\ e\ concordats$

Handelsregister (Stiftungen) – Registre du commerce (fondations) – Registro di commercio (fondazioni)

Kantone - Cantons - Cantoni

Zurich, Bern, Luzern, Schwyz, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Schaffhausen, Appenzell A.Rh., St. Gallen, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève.

Fabrik- und Handelsmarken - Marques de fabrique et de comm Marchi di fabbrica e di commercio 352193-352267

Bilanzen - Bilans - Bilanci

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

hreibungen - Soumissions de travaux de construction.

GATT Code des normes: Notifications.

Private Anzeigen - Annonces privées - Annunci privati

Amtlicher Teil Partie officielle Parte ufficiale

Konkurse - Faillites - Fallimenti

Die Konkurse und Nachlassverträge werden am Mittwoch und am publiés chaque meroredi et samedi.
Samstag veröffentlicht. Die Aufträge müssen bis spätestens Dienstag Feuille officielle suisse du commer12 Uhr bzw. Donnerstag 12 Uhr, ce, case postale 2170, 3001 Berne, le
beim Schweizerischen Handelsamtsblatt, Postfach 2170, 3001 Bern, au plus tard.

Konkurseröffnungen

(SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art. 29 und 123)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldschein, Buchauszüge usw.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursamt einzugeben. Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Gemeinschuldner der Zinsenlauf für alle Forderungen, mit Ausnahme der pfandversicherten, auf (SchKG 209).

Die Grundpfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin.

und auf weichen 1ermin.

Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte unter Einlegung alffälliger Beweismittel in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkursamt einzugeben. Die nicht angemeldeien Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintraung in des Grundbuch dien jelle wirkesam sind gung in das Grundbuch dinglich wirksam sind.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen bei Straffolgen im Unterlassungsfäll; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zu-dem das Vorzugsrecht.

Die Pfandgläubiger sowie Drittpersonen, denen Pfandtitel auf den Liegenschaften des Gemeinschuldners weiterverpfändet worden sind, haben die Pfandtitel und Pfandverschreibungen innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

Ouvertures de faillites

(LP 231, 232; ORI du 23 avril 1920, art. 29 et 123)

Les créanciers du failli et tous ceux qui ont des revendications à exercer sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique. L'ouverture de la faillite arrête, à l'égard du failli, le cours des intérêts de toute créance non garantie par gage (LP 209).

Les titulaires de créances garanties par gage immobilier doivent annoncer leurs créances en indiquant séparément le capital, les intérêts et les frais, et dire également si le capital est déjà échu ou dénoncé au remboursement, pour quel montant et pour quelle date.

pour quel montant et pour quelle date. Les titulaires de servitudes nées sous l'empire de l'ancien droit cantonal sans inscription aux registres publics et non encore inscrites, sont invités à produire leurs droits à l'office des faillites dans les 20 jours, en joignant à cette production les moyens de preuve qu'is possèdent, en original ou en copie certifiée conforme. Les servitudes qui n'auront pas été annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins qu'il ne s'agisse de droits qui, d'après le Code civil également, pro-duisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au regis-tre foncier.

Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer sous les peines de droit dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'offi-ce dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés, faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence, en cas d'omission inexcusable.

Les créanciers gagistes et toutes les personnes qui détiennent des titres g rantis par une hypothèque sur les immeubles du failli sont tenus c remettre leurs titres à l'office dans le même délai.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées de créanciers.

Gemeinschuldner: Otth Toni, geb. 21. Mai 1958, von Innertkirchen BE, Barman, Werchlaubengässli 8, 6004 Luzern.

Konkurseröffnung: 7. April 1987, zufolge Insolvenzerklärung.

Eingabefrist: bis 22. Mai 1987.

Der Konkurs wird im summarischen Verfahren durchgeführt, sofern nicht ein Gläubiger vor der Verteilung des Erlöses das ordentliche Verfahren verlangt und hiefür einen hinreichenden Kostenvorschuss

6000 Luzern, 29. April 1987

Konkursamt Luzern-Stadt

Kt. Luzern

(1996)

Konkursamtliche Nachlassliquidation

Der Nachlass des am 13. März 1987 verstorbenen Ambühl Walter, geb. 1917, von Luzern und Ettiswil, gewesener Inhaber der im Handelsregister nicht eingetragenen Einzelfirma Walter Ambühl Blumen, wohnhaft gewesen Zürichstrasse 36, Luzern, wird auf dem Konkurswege liquidiert.

Datum der Liquidationseröffnung: 13. April 1987.

Eingabefrist: bis 22. Mai 1987.

Die konkursamtliche Liquidation wird im summarischen Verfahren durchgeführt, sofern nicht ein Gläubiger vor der Verteilung des Erlöses das ordentliche Verfahren verlangt und hiefür einen hinreichenden Kostenvorschuss leistet.

6000 Luzern, 29. April 1987

Konkursamt Luzern-Stadt

Dichiarazioni di fallimento

(LEF 231, 232; RFF del 23 aprile 1920, art. 29 e 123)

I creditori del fallito e tutti coloro che vantano pretese sui beni che sono in suo possesso sono diffidati ad insinuare all'ufficio dei fallimenti, entro il termine fissato per le insinuazioni, l'oro crediti o le loro pretese insieme coi mezzi di prova (riconoscimenti di debito, estratti di libri, ecc.) in originale o in copia autentica. Colla dichiarazione di fallimento cessano di decorrere, di fronte al fallito, gl'interessi di tutti crediti non garantiti da pegno di FF 200.

I titolari di crediti garantiti da pegno immobiliare devono insinuare i loro crediti indicando separatamente il capitale, gl'interessi e le spese e dichiarare, inoltre, se il capitale è scaduto o già disdetto per il pagamento, per quale importo e a quale data.

quate importo e a quate data.

I titolari di servitù, sorte sotto l'impero dell'antico diritto e non ancora iscritte a registro, sono diffidati ad insinuare all'ufficio le loro pretese entro 20 giorni insieme cogli eventuali mezzi di prova in originale od in copia autentica. Le servitù non insinuate non saranno opponibili ad un aggiudicatario di buona fede del fondo gravato, a meno che si tratti di diritti che anche secondo il Codice civile hanno carattere di diritto reale senza inscri-

I debitori del fallito sono tenuti ad annunciarsi entro il termine fissato per le insinuazioni sotto comminatoria di pena.

Coloro che, come creditori pignoratizi o a qualunque altro titolo, detengono dei beni spettanti al fallito sono tenuti, senza pregiudizio dei loro diritti, di metterli a disposizione dell'ufficio entro il termine fissato per le insinuazioni, sotto comminatoria delle pene previste dalla legge e la minaccia, che in caso di omissione non scusabile, i loro diritti di preferenza saranno estinti.

I creditori pignoratizi e tutti coloro che sono in possesso di titoli di pegno immobiliare sugli stabili del fallito, sono tenuti a consegnarii all'ufficio en-tro lo stesso termine.

Codebitori, fideiussori ed altri garanti del fallito hanno il diritto di partecipare alle adunanze dei creditori.

Gemeinschuldner: Barth Heinz, genannt Dieter, geb. 11. Juni 1954, von Wollerau SZ, kaufmännischer Angestellter, gesetzlicher Wohnsitz Brambergstrasse 5a, 6004 Luzern, Aufenthalt an der Sedelstrasse 21, 6020 Emmenbrücke.

Konkurseröffnung: 24. April 1987, zufolge Insolvenzerklärung. Eingabefrist: bis 22. Mai 1987.

Der Konkurs wird im summarischen Verfahren durchgeführt, sofern nicht ein Gläubiger vor der Verteilung des Erlöses das ordentliche Verfahren verlangt und hiefür einen hinreichenden Kostenvorschuss

6000 Luzern, 29. April 1987

Konkursamt Luzern-Stadt

Gemeinschuldner: Renz Mario, geb. 18. Dezember 1957, von Metzerlen SO, Lüftungsmonteur, Stollberghalde 14, Luzern.

Konkurseröffnung: 28. April 1987, zufolge Insolvenzerklärung. Eingabefrist: bis 22, Mai 1987.

Der Konkurs wird im summarischen Verfahren durchgeführt, sofern nicht ein Gläubiger vor der Verteilung des Erlöses das ordentliche Verfahren verlangt und hiefür einen hinreichenden Kostenvorschuss leistet

6000 Luzern, 29. April 1987

Konkursamt Luzern-Stadt

Kt. Zürich

(1972) Kt. Luzern

Vorläufige Konkursanzeige

Über Herrn Dr. oec. Albrecht Hans, geb. 25. März 1957, von Bülach, Adresse unbekannt, früherer Wohnsitz Föhrenstrasse 23, 8703 Erlenbach, hat der Konkursrichter des Bezinksgerichtes Meilen mit Verfügung vom 27. April 1987 den Konkurs eröffnet.

Die Bekanntmachung betreffend Durchführung des Verfahrens und die Art des Konkursverfahrens samt Fristansetzung für Forderungseingaben erfolgt später.

6000 Luzern 29 April 1987

Konkursamt Luzern Land

8700 Küsnacht, 28. April 1987

Konkursamt Küsnacht: H. Stoll, Notar-Stellvertreter

Vorläufige Konkursanzeige

Der Amtsgerichtspräsident III von Luzern-Land hat mit Dekret vom 25. März 1987 über Kyburger Bruno, Burgweg 4, 6010 Kriens, Inhaber der Repag Elektroservice, Rainacherstrasse 37, 6010 Kriens, den Konkurs eröffnet.

6000 Luzern, 29, April 1987

Konkursamt Luzern-Land

1726 - No 99 (1994) Kt. Aargau (2000) Kollokationsplan - Etat de collocation Gemeinschuldner: Küttel Peter, geb. 29. Dezember 1958, von Gersau SZ, Verkäufer, Eschenweg 10, 6030 Ebikon.

Gemeinschuldnern: Tüfewa AG, Aktiengesellschaft mit Sitz in Rheinfelden, Rindergasse 10. (SchKG 249-251) - (LP 249-251) Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in
rectifié passe en force, s'il n'est pas
Rechtskraft, falls er nicht binnen
zehn Tagen vor dem Konkursgericht angefochten wird. Datum der Konkurseröffnung: 1. April 1987 (Art. 166 SchKG). Konkurseröffnung: 13. April 1987, zufolge Insolvenzerklärung. Summarisches Verfahren nach Art. 231 SchKG. Eingabefrist: bis 22. Mai 1987. Eingabefrist: bis 22. Mai 1987 (Wert 1. April 1987). Der Konkurs wird im summarischen Verfahren durchgeführt, sofern nicht ein Gläubiger vor der Verteilung des Erlöses das ordentliche Verfahren verlangt und hiefür einen hinreichenden Kostenvorschuss 5200 Brugg, 29. April 1987 Konkursamt Rheinfelden, 5200 Brugg 6000 Luzern, 29. April 1987 Konkursamt Luzern-Land Kt. Luzern (2003)(1961) Kollokationsplan und Inventar Ct. de Vaud Im Konkurse über Scheidegger Jürg, geb. 10. Oktober 1958, von Huttwil BE, kaufmännischer Angestellter, früher Wesemlinrain 12. Luzern, jetzt Mattstrasse 16, Littau, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt zur Ein-Failli: Teoli Bartolomeo, né le 6 février 1957, originaire d'Italie, mécanicien de précision, domicilié Taudaz 6, 1028 Préverenges. Date du prononcé: 6 avril 1987. Kt. Luzern (1997)sicht auf. Liquidation sommaire, cf. art. 231 LP. sicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Amtsgericht Luzern-Stadt, in Luzern, Beschwerden gegen das Inventar beim Amtsgerichtspräsidenten III, Luzern-Stadt, beides innert 10 Tagen, anhängig zu machen, widrigenfalls der Kollokationsplan und das Inventar als anerkannt betrachtet werden. Gemeinschuldnerin: Licon Lift und Electronic AG, Angelrain 4, Adligenswil, mit Geschäftsräumen in Root, Mattweg 4/6.

Délai pour les productions des créances et autres droits: 22 mai 1987. Le préposé aux faillites: Nicaty 1110 Morges, 27 avril 1987 Konkurseröffnung: 27. März 1987, zufolge Insolvenzerklärung. Eingabefrist: bis 1. Juni 1987. Erste Gläubigerversammlung: Montag, den 11. Mai 1987, 14.15 Uhr, im Hotel de la Paix, Museggstrasse 2, Luzern. Auflage- und Anfechtungsfrist: 4. bis 13. Mai 1987. Konkursamt Luzern-Stadt 6000 Luzern, 29. April 1987 Anträge des Konkursamtes Luzern-Land: 1. Als ausseramtliche Konkursverwaltung sei durch die Konkursgläubiger das Sachwalterbüro Bachmann & Co., Morgartenstrasse 6, 6003 Luzern, einzusetzen.

Ct. de Neuchätel
Faillie: Videdisa S.A., à Fleurier, rue Daniel-Jeanrichard 2 (matériel de reproduction de l'image). (2002) 2. Die Konkursverwaltung sei zur vorzeitigen steigerungsweisen oder freihändigen Verwertung sämtlicher Aktiven zu ermächtigen.
Von denjenigen Gläubigern, die an der ersten Gläubigerversammlung nicht teilnehmen und nicht bis zum 11. Mai 1987, 12 Uhr, schriftlich (eingeschrieben) opponieren, wird angenommen, dass sie den Anträgen des Konkursamtes Luzern-Land, zustimmen. Stillschweigen gilt et Zustimmen. Liquidation sommaire, art. 231 LP: 28 avril 1987. Kt. Luzern (1976) Kollokationsplan und Inventar Office des faillites du Val-de-Travers Im Konkurs über die ausgeschlagene Verlassenschaft des Güttinger Max sel, geb. 1931, von Emmen, wohnhaft gewesen Lindenfeldring 4, Emmen, liegt der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf. Le préposé: C. Matthey als Zustimmung. 6000 Luzern, 29. April 1987 Konkursamt Luzern-Land Klagen auf Anfechtung des Planes sind innert 10 Tagen seit der öffentlichen Bekanntmachung beim Amtsgerichtspräsidenten I des Amtes Hochdorf anhängig zu machen. Erfolgt keine Anfechtung, so wird der Kollokationsplan rechtskräftig. . p. Q b . Gleichzeitig liegt auch das Inventar auf. Ct. de Fribourg (1973) Einstellung des Konkursverfahrens 6020 Emmenbrücke, 2. Mai 1987 Succession répudiée: Laville Fernand, 1924, de Chenevey JU, en son vivant à Fribourg, rue Guillimann 11. Konkursamt des Amtes Hochdorf, 6020 Emmenbrücke (SchKG 230) Propriétaire des art. 3816 - 3817 - 4137 - 3888 - 3957 et 3945 du cadastre de la commune de Chenevey. Suspension de la liquidation Date de l'ouverture de la liquidation: 6 octobre 1986. Liquidation sommaire (loi féd. art. 231). Délai pour les productions et les servitudes: prolongé au 9 mai 1987. Kt. Zürich (1974) Kt. Luzern (1975)1700 Fribourg, 28 avril 1987 Über die Data Personal Consulting, Willimann & Co., Kollektivgesell-schaft, Zeppelinstrasse 18, 8006 Zürich, Personalvermittlung im Bereich der elektronischen Datenverarbeitung, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 19, Marz 1987 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters am 23. April 1987 mangels Aktiven wieder eingestellt worden. Office cantonal des faillites, Fribourg Le substitut: B. Chappuis Kollokationsplan und Inventar Im Konkurse über Matter Roland, geb. 1960, von Engelberg, Securi-taswächter, Lindenfeldring 1, 6032 Emmen, liegt der Kollokations-plan den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Planes sind innert 10 Tagen seit der öffentlichen Bekanntmachung beim Amtsgerichtspräsidenten I des Amtes Hochdorf anhängig zu machen. Erfolgt keine Anfechtung, so wird der Kollokationsplan rechtskräftig. Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 12. Mai 1987 die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 2500.– leistet, gilt das Verfahren als geschlossen. Kt. Aargau (1959) Gemeinschuldner: Gautschi André, 1960, von Gränichen AG, Metzger, Schulstrasse 27, 5415 Nussbaumen. Gleichzeitig liegt auch das Inventar auf. 8006 Zürich, 28. April 1987 Konkursamt Unterstrass-Zürich 6020 Emmenbrücke, 2. Mai 1987 Schaffhauserstrasse 2, 8006 Zürich H. Hugentobler, Notar Datum der Konkurseröffnung: 18. März 1987 (Insolvenzerklärung). Konkursamt des Amtes Hochdorf, 6020 Emmenbrücke Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG. Eingabefrist: bis 22, Mai 1987. 5400 Baden, 24. April 1987 Konkursamt Baden (1964) Kt. Lazern (1977) Gemeinschuldnerin: Bähler Bern AG, c/o R. Schwab, Militär- Kollokationsplan und Inventar strasse 59, 3000 Bern 22. Im Konkurse über Steffen Anton, geb. 1947, von Escholzmatt, Käsermeister, Heubächliring 3, 6020 Emmenbrücke, vormals Käserei, 6131 Käppelimatt/Willisau-Land, liegt der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf. Datum der Eröffnung: 7. April 1987. Depositionsfrist: 12. Mai 1987. Kt. Aargau (1960) Das Konkursverfahren wird mangels Aktiven eingestellt, falls nicht ein Gläubiger innert der Depositionsfrist von 10 Tagen für die Deckung der Konkurskosten einen Kostenvorschuss von Fr. 2000.
leistet. Die Forderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten. Gemeinschuldner: Glombik Helmuth, 1941, deutscher Staatsangehöriger, Schreiner, Inhaber der Einzelfirma Renodoor H. Glombik, Renovation von Türen sowie Bettieb einer Schreinerei und Handel mit Waren für das Baugewerbe, Hasenweg 1, 5300 Turgi. Klagen auf Anfechtung des Planes sind innert 10 Tagen seit der öffentlichen Bekanntmachung beim Amtsgerichtspräsidenten I des Amtes Hochdorf anhängig zu machen. Erfolgt keine Anfechtung, so wird der Kollokationsplan rechtskräftig.

Datum der Konkurseröffnung: 8. April 1987.

Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: bis 22. Mai 1987.

Sofern die Mehrheit der bekannten Gläubiger nicht bis längstens 22. Mai 1987 schriftlich Einsprache beim Konkursamt Baden erhebt, gilt dieses als zur sofortigen freihändigen Verwertung der beweglichen Aktiven ermächtigt.

5400 Baden, 27. April 1987

Konkursamt Baden

Kt. Aargau

Gemeinschuldner: Künzli Alex, geb. 1929, Treuhänder, von Riehen BS und Murgenthal AG, in Mumpf, Rheinstrasse 231. 2560 Nidau, 2. Mai 1987

Eigentümer der Grundstücke:

GB Mumpf Nr. 504, Plan 8, Parzelle 541 5,88 a Gebäudeplatz und Garten, Rheinfeld Wohnhaus und Garage Nr. 231

GB Meiringen Nr. 287 1,70 a Garten in Brünigen, Loch genannt

GB Meiringen Nr. 282 Wohnhaus Nr. 692, Gartenhaus Nr. 694, 9,20 a Platz und Umschwung in Brünigen, Loch genannt.

Datum der Konkurseröffnung: 8. April 1987 (Art. 166 SchKG). Summarisches Verfahren nach Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: bis 22. Mai 1987 (Wert 8. April 1987).

5200 Brugg, 29. April 1987

Konkursamt Rheinfelden, 5200 Brugg

3000 Bern, 27. April 1987

Konkursamt Bern

Gemeinschuldner: Frutschl Erwin, geb. 27. Januar 1953, Mechaniker, von Ringgenberg, Hauptstrasse 43, c/o Eltern, in Studen.

Konkurseröffnung: 31. März 1987. Datum der Einstellungsverfügung: 23. April 1987.

Durch Verfügung des Konkursrichters wird das Konkursverfahren mangels Aktiven eingestellt, sofern nicht ein Gläubiger bis zum 12. Mai 1987 die Durchführung verlangt und für die Deckung der Konkurskosten einen Vorschuss von Fr. 2500-- leistet. (1999)

Die Nachforderung weiterer Vorschüsse bleibt vorbehalten.

Konkursamt Nidau

(1962) Kt. St. Gallen

(1980)

Faillie: Provitas SA, entreprise de construction et entreprise générale, rue Pierre-Aeby 219, 1700 Fribourg. Délai pour intenter action en opposition devant le président du Tribunal civil de la Sarine, à Fribourg: 10 jours dès la publication.

Ct. de Fribourg

Gemeinschuldnerin: Firma Expro AG, Bitzistrasse 5, 9000 St. Gallen.

9000 St. Gallen, 28. April 1987

Gleichzeitig liegt auch das Inventar auf.

6020 Emmenbrücke, 2. Mai 1987

1700 Fribourg, 28 avril 1987

Konkursamt des Kantons St. Gallen:

Konkursamt des Amtes Hochdorf, 6020 Emmenbrücke

Office cantonal des faillites, Fribourg Le substitut: B. Meuwly

Ct. de Vaud

La faillite ouverte le 4 décembre 1986 contre MOACO Metal Oxide
Acylates Company S.A., fabrication et commerce de produits chimiques, c/o Fiduciaire Claude Roch S.A., chemin du Closelet 2,
1006 Lausanne, a été, ensuite de constatation de défaut d'actif,
suspendue par décision du juge de la faillite.

Kollokationsplan und Inventar
Gemeinschuldnerin: Firma Expro AG, Bitzistrasse 5
Auflage- und Anfechtungsfrist: bis 13. Mai 1987.
9000 St. Gallen, 28. April 1987

Si aucun créancier ne demande d'ici au 12 mai 1987 la continuation de la liquidation en faisant une avance de frais de fr. 3500,—, cette faillite sera clôturée.

1001 Lausanne, 24 avril 1987

Office des faillites de Lausanne

No 99 - 1727 2.5.1987 (1979) Ct. du Valais (1983) Ct. de Vaud Kt. St. Gallen (1969)Le président du Tribunal du district de Lausanne a prononcé la clôture Neuauslage des Kollokationsplans zufolge nachträglicher Zulassung Failli: Ferrara Mario, Le Courvieux, 1920 Martigny. Date du dépôt: 2 mai 1987. des faillites suivantes: Gemeinschuldnerin: Firma Pelz Haid & Co., Marktplatz 25, 9004

Date du dépôt: 2 mai 1987.

Delai pour contester: 10 jours.

Delai pour contester: 10 jours. Diplomés des Ecoles Polytechniques Fédérales, chemin de Belle-rive 16, à Lausanne, le 6 avril 1987, L'inventaire est également déposé (art. 32 OOF). Auflage- und Anfechtungsfrist: bis 13. Mai 1987. 2. EKDD S.A., place de l'Ours 1, à Lausanne, le 9 avril 1987. Office des faillites de Martigny: P. Troillet, préposé 1920 Martigny, 28 avril 1987 Office des faillites: Ch. Kammermann, préposé 9000 St. Gallen, 29. April 1987 1001 Lausanne, 2 mai 1987 Konkursamt des Kantons St. Gallen: Schlaepfer (1984) Ct. de Vaud (1986) Ct. du Valais (1981) Faillie: Tredi-Holding SA en liquidation, Saxon; par M. Alvaro Frick, liquidateur, route Napoléon, 1907 Saxon.

Date du dépôt: 2 mai 1987.

Délai pour contester: 10 jours.

Délai pour contester: 10 jours.

Délai pour contester: 10 jours.

Délai pour contester: 10 jours. Kt. St. Gallen Kollokationsplan und Inventar Gemeinschuldner: Schocher Jürg, 1958, von Malix, Schreiner, Werdenstrasse 11, 9472 Grabs, früher: Bahnhofstrasse 53, 9475 Sevelen. L'inventaire est également déposé (art. 32 OOF). 1800 Vevey, 28 avril 1987. Office des faillites de Vevey: Auflage- und Anfechtungsfrist: 5. bis 14. Mai 1987. 1920 Martigny, 28 avril 1987 Office des faillites de Martigny: B. Stutzmann, préposé 9475 Sevelen, 27. April 1987 P. Troillet, préposé Konkursamt des Kantons St. Gallen, Zweigstelle 1, 9475 Sevelen: T. Hardegger Ct. du Valais (2004) Failli: Pfister Yves, café du Chasseur, Réchy-Chalais. (1982) Date du dépôt: 1er mai 1987. Konkurssteigerungen Im summarischen Konkursverfahren der Vitanova Fitness- und Trainings-Aktiengesellschaft, mit Sitz in Wettingen, Alberich Zwyssig-Strasse 83, liegen das Inventar und der Kollokationsplan, den beteiligten Gläubigern beim Konkursam Baden, zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes und Beschwerden bezüglich des Inventars sind bis längstens 14. Mai 1987, erstere beim Bezirksgericht Baden, letztere beim Gerichtspräsidium Baden, anhängig zu machen, ansonst Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden.

Schluss des Konlungsvers (SchKG 257-259) Office des faillites de Sierre: J. Lamon, préposé Kt. Luzern (1970) Konkursrechtliche Grundstücksteigerung Im Konkursverfahren über Fischer Karl, Egolzwil, nun wohnhaft in Schlossrued, Mühle 27, gelangt an einmalige öffentliche Steigerung: Schluss des Konkursverfahrens Innert der gleichen Frist sind Begehren um Abtretung von Rechtsansprüchen der Masse im Sinne von Art. 260 SchKG, beim Konkursamt Baden, schriftlich geltend zu machen, ansonst Verzicht angenommen Grundstück Nr. 405, Gere, Plan 6, Grundbuch Egolzwil (SchKG 268) Hofraum, Anlagen 21 a 53 m² Landmaschinen-Werkstatt Nr. 187 Fr. 312 000.versichert für Konkursamt Baden Clôture de la faillite 5400 Baden, 2, Mai 1987 Katasterschatzung: Fr. 229 500.-(LP 268) Konkursamtliche Schatzung: Fr. 420 000.-Zeit und Ort der Steigerung: Dienstag, 26. Mai 1987, 14.30 Uhr, Gasthaus St. Anton, Egolzwil. Marketta and Auflage des Lastenverzeichnisses und der Steigerungsbedingungen: vom 13. bis 22. Mai 1987. Kt. Aargau (2001) Kt. Zürich (1968) Im summarischen Konkursverfahren des Reimann Hans, geb. 1947, Das Konkursverfahren über die Klaussner Engineering AG, mit Sitz in Lehrer, von Alükon LU, in Lengnau, Vogelsangstrasse 367, liegt der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern, infolge Anmeldung oder Meitrethur, Bürglistrasse 33, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Winterthur, Bürglistrasse 33, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Verleichtes Winterthur vom 21. April 1987 als geschlossen erklärt worden. Der Ersteigerer hat unmittelbar vor dem Zuschlag eine Zahlung von Fr. 50 000.- in bar oder durch Bankcheck zu leisten, wovon Fr. 15 000.- für die Verwertungskosten angerechnet werden. Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1983, in Kraft seit dem 1. Januar 1985, sowie die dazugehörige Verordnung vom 1. Oktober 1984, aufmerksam gemacht. 8401 Winterthur, 2. Mai 1987 Klagen auf Anfechtung der neu in den Kollokationsplan aufgenommenen Forderungen sind bis längstens, 12. Mai 1987 beim Gerichtspaßidim Zurzach; anhängig zu machen, ansonst der Plan in bezug auf diese Forderungen als anerkannt gilt. Konkursamt Wülflingen-Winterthur: 6130 Willisau, 27. April 1987 Konkursamt Willisan elight i songle Konkursamt Zurzach, 5200 Brugg 5200 Brugg, 29. April 1987 (2005)Kt. Luzern Das Konkursverfahren über Kopp Hubert, geb. 28. Februar 1941, von Niederonz BE, Hilfspfleger, Kantonsspital 45, Luzern, ist durch Verfügung des Amtsgerichtspräsidenten III von Luzern-Stadt am 23. April 1987 als geschlossen erklärt worden. Kt. Freiburg Konkursamtliche Liegenschaftssteigerung - Einzige Steigerung Im summarischen Konkursverfahren des Grundmann Ralf, geb. 1948, 6000 Luzern, 29. April 1987 deutscher Staatsangehöriger, Handelsreisender, Maienzugstrasse 8b, 5000 Aarau, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Aarau, in Oberentfelden, zur Einsichtnahme auf. Konkursamt Luzern-Stadt Gemeinschuldner: Brülhart Anton, Metallbau, Lanthen, 3185 Schmit-Steigerungstag u. -lokal: Mittwoch, 3. Juni 1987, um 10 Uhr, im Saal des Hotel zum weissen Kreuz, Schmitten. Auflegung der Steigerungsbedingungen nebst Lastenverzeichnis und Dienstbarkeiten: ab 21. Mai 1987. (2006) Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans und Beschwerden gegen das Inventarsind längstens bis 14. Mai 1987 beim Bezirksgericht Aarau bzw. beim Gerichtspräsidum Aarau anhängig zu machen, ansonst Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden. Das Konkursverfahren über Tanner Karl, geb. 28. November 1948, von Vorderthal SZ, früher Neustadtstrasse 24, Luzern, jetzt Via Campagnola, 6854 S. Pietro, ist durch Verfügung des Amtsgerichtspräsidenten III von Luzern-Stadt am 27. April 1987 als geschlossen erklart Liegenschaften: Gemeinde Schmitten. Kataster Ortsbezeichnung, Kulturart, Inhalt Innert der gleichen Frist sind Begehren um Abtretung von Rechts-ansprüchen der Masse im Sinne von Art. 260 SchKG beim Konkurs-amt Aarau, in Oberentfelden, schriftlich geltend zu machen, ansonst Verzicht angenommen wird. Längmatte, Nr. 875, Konstruktionswerkstätte, Wohnung und Wiese von 2872 m^2 . 1241 ba Konkursamt Luzern-Stadt Wegrecht. 5036 Oberentfelden, 2. Mai 1987 wegreent. Leidet Fuss- und Fahrwegrecht für Art. 1369, 762ab, 962b, 593, lt. Plan. Leidet Ausbeutungsrecht betr. diesen Weg auf Konkursamt des Bezirks Aarau, 5036 Oberentfelden Leidet ein Weg- und Durchgangsrecht, zugunsten Art. 1445, 565. Kt. Luzern (2007) Das Konkursverfahren über die Spitor AG, Baselstrasse 33, 6003 Luzern, ist durch Verfügung des Amtsgerichtspräsidenten III von Luzern-Stadt am 28. April 1987 als geschlossen erklärt worden. Weg auf Art. 962aba. Kt. Aargau (1966) R.+L. Näherbaurecht zugunsten und zu Lasten Art. 1241ba, 1842. Im ordentlichen Konkursverfahren des Lüscher Ernst, 1926, von Uerkheim, Innenarchitekt, Gässlimatt 707, in Safenwil, Inhaber der Einzelfirma Möbel Lüscher Safenwil, Grenzsteinweg 620, Safenwil, liegt der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern infolge Anmeldung einer weiteren Forderung beim Konkursamt Zofingen, in Oberentselden, zur Einsichtnahme aus. 6000 Luzern, 29, April 1987 Konkursamt Luzern-Stadt Fuss- und Fahrwegrecht von 3 m Breite zugunsten Art. 1842. Fuss- und Fahrwegrecht von 1 m Breite laut Plan, zu Lasten Art. 1842. Baurecht (% Sützmauer auf der ganzen Länge) gemäss Sit.-Plan, zugunsten Art. 1842. Klärgrube gemäss Sit.-Plan, zugunsten Art. 1762, 1842. R. , L. Ct. de Fribourg (1985) Klagen auf Anfechtung der neu in den Kollokationsplan aufgenom-menen Forderung sind bis längstens 14. Mai 1987 beim Bezirksgericht Zofingen änhängig zu machen, ansonst der Plan auch in bezug auf diese Forderung als anerkannt gilt. Faillie: ECT Eastern Container Transportation (Europe) S.A., transport en container, rue St-Pierre 30, à Fribourg. L. Date de la clôture: 21 avril 1987. Anmerkungen: Konkursamt Zofingen, 5036 Oberentfelden Zugehör gemäss B. Nr. 84324 vom 29. 6. 1981
Zugehör gemäss B. Nr. 89845 vom 25. 4. 1983 5036 Oberentfelden, 2. Mai 1987 1700 Fribourg, 28 avril 1987 Office cantonal des faillites, Fribourg Le préposé: D. Schouwey Katasterschatzung: Grundstück: Gebäude: Fr. 1 200 000.-

Ct. de Vand

Collectation sera consideré comme accepte.

La cession des droits de la masse peut être demandée dans le même 5200 Brugg, 29. April 1987 délai (revendication de propriété, art. 49 et 80 OOF).

1001 Lausanne, 24 avril 1987

Office des faillites de Lausanne: Ch. Kammermann, préposé

C2008)

Paume: Ouger S.A., rue de la Mèbre 3, à Renens.

L'état de collocation est déposé à l'office.

Das Bezirksgericht Zurzach hat mit Urteil vom 23. April 1987 das summarische Konkursverfahren über Aeschbach Peter, geb. 1958, Elektropenteur, von Reinach AG, in Döttingen, Kornweg 4, als geschlossen erklärt.

La cession des droits de la masse automatical de la m

Konkursamt Zurzach, 5200 Brugg

Es wird ausdrücklich auf den Bundesbeschluss über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1983 sowie auf die bezügliche Verordnung vom 1. Oktober 1984 aufmerk-erm gemendt.

Konkursamtliche Schatzung: Fr. 1 200 000 --

Fr. 1 200 764 -

sam gemacht. Die Liegenschaft kann am Freitag, 15. Mai 1987, von 14 bis 15 Uhr,

besichtigt werden. Die Liegenschaften werden dem Meistbietenden zugeschlagen.

1700 Freiburg, 28. April 1987

Kantonales Konkursamt Freiburg: B. Meuwly, Substitut

Liegenschaftsverwertungen im Pfändungs- und Pfandverwertungsverfahren

(SchKG 138, 142; VZG vom 23. April 1920, abgeändert am 4. Deze ber 1975, Art. 29, 73a)

Bet 1973, Au. 25, 723/
Es ergeht hiermit an die Pfandgläubiger und Grundlastberechtigten die Aufforderung, dem unterzeichneten Betreibungsamt binnen der Eingabefrist ihre Ansprüche an dem Grundstück, insbesondere auch für Zinsen und Kosten, anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung sehon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin. Innert der Frist nicht angemeldete Ansprüche sind, soweit sie nicht durch die öffentlichen Bücher festgestellt sind, von der Teilnahme am Ergebnis der Verwertung ausgeschlossen.

der Teinannte am Figeons der verweitung ausseschossen. Innert der gleichen Frist sind auch alle Dienstbarkeiten anzumelden, welche vor 1912 unter dem früheren kantonalen Recht begründet und noch nicht in die öffentlichen Bücher eingetragen worden sind. Soweit sie nicht angemeldet werden, können sie einem gutgläubigen Bewerber des Grundstückes gegenüber nicht mehr geltend gemacht werden, sofern sie nicht nach den Bestimmungen des Zivligesetzbuches auch ohne Eintragung im Grundbuch dinglich wirksam sind.

Ist ein Miteigentumsanteil zu verwerten (Art. 73a VZG), sind innert der gleichen Frist auch die Rechte am Grundstück als Ganzem anzumelden.

Betreibungsamtliche Grundstücksteigerung Rafag Schlieren AG, mit Sitz in Schlieren.

Im Grundpfandverwertungsverfahren gegen die obgenannte Schuld-nerin werden Mittwoch, den 24. Juni 1987, um 15 Uhr, im Hotel Ber-nerhof, Wengen, öffentlich versteigert:

Gemeinde Lauterbrunnen, Stammgrundstück Nr. 2246

Hotelbesitzung «Bristol», Wengen, aufgeteilt in Stockwerkeinheiten 1-12:

Stockwerkeigentum/Grundbuchblatt Nr. 2246-1
 Solderrecht an der Einheit Nr. 1, enthaltend Hoteleinheit im Erdgeschoss, umfassend Halle/Speisesaal, Office, Küche, Gard-Manger und WC.

Dazu gehören:
 Dengelimmer und 2 Einzelzimmer 2 WC 2 Deuchen Kor.
 Dengelimmer und 2 Einzelzimmer 2 WC 2 Deuchen Kor.

Delai pour les productions: expiration 22 mai 19

- 5 Doppelzimmer und 2 Einzelzimmer, 2 WC, 2 Douchen, Korridor und Putzraum/Estrich im Dachgeschoss.

- 3 Zimmer, WC, Abstellraum, Economat, Weinkeller, Glätterei und Reduit im Kellergeschoss.

2. Stockwerkeigentum/Grundbuchblatt Nr. 2246-2
109/1000 Miteigentum an der Liegenschaft Blatt Nr. 2246, mit Sonderrecht an der Einheit Nr. 2, enthaltend Verwalterwohnung im Erdgeschoss mit Nebenraum.

S. Stockwerkeigentum/Grundbuchblatt Nr. 2246-3
66/1000 Miteigentum an der Liegenschaft Blatt Nr. 2246, mit Sonderrecht an der Einheit Nr. 3, enthaltend eine 5-Zimmer-Wohnung im 1. Stock.

Wohnung im 1. Stock.

4. Stockwerkeigentum/Grundbuchblatt Nr. 2246-4
40/1000 Miteigentum an der Liegenschaft Blatt Nr. 2246, mit
Sonderrecht an der Einheit Nr. 4, enthaltend eine 3-ZimmerWohnung im 1. Stock.

Délibération sur l'homologation de concordat
(SchKG 304, 317) – (LP 304, 317).

Stockwerkeigentum/Grundbuchblatt Nr. 2246-5 40/1000 Miteigentum an der Liegenschaft Blatt Nr. 2246, mit Sonderrecht an der Einheit Nr. 5, enthaltend eine 3-Zimmer-Wohnung im 1. Stock.

6. Stockwerkeigentum/Grundbuchblatt Nr. 2246-6
54/1000 Miteigentum an der Liegenschaft Blatt Nr. 2246, mit
Sonderrecht an der Einheit Nr. 6, enthaltend eine 3-ZimmerWohnung im 1. Stock.

Stockwerkeigentum/Grundbuchblatt Nr. 2246-7
 Stockwerkeigentum/Grundbuchblatt Nr. 2246-7
 Stoloo Miteigentum an der Liegenschaft Blatt Nr. 2246, mit Sonderrecht an der Einheit Nr. 7, enthaltend eine 4-Zimmer-Wohnung im 2. Stock.

Stockwerkeigentum/Grundbuchblatt Nr. 2246-8 40/1000 Miteigentum an der Liegenschaft Blatt Nr. 2246, mit Sonderrecht an der Einheit Nr. 8, enthaltend eine 3-Zimmer-Wohnung im 2. Stock.

Stockwerkeigentum/Grundbuchblatt Nr. 2246-9
 Stockwerkeigentum an der Liegenschaft Blatt Nr. 2246, mit Sonderrecht an der Einheit Nr. 9, enthaltend eine 3-Zimmer-Wohnung im 2. Stock.

Stockwerkeigentum/Grundbuchblatt Nr. 2246-10 56/1000 Miteigentum an der Liegenschaft Blatt Nr. 2246, mit Sonderrecht an der Einheit Nr. 10, enthaltend eine 4-Zimmer-Wohnung im 3. Stock.

Stockwerkeigentum/Grundbuchblatt Nr. 2246-11 40/1000 Miteigentum an der Liegenschaft Blatt Nr. 2246, mit Sonderrecht an der Einheit Nr. 11, enthaltend eine 3-Zimmer-Wohnung im 3. Stock.

Stockwerkeigentum/Grundbuchblatt Nr. 2246-12 54/1000 Miteigentum an der Liegenschaft Blatt Nr. 2246, mit Sonderrecht an der Einheit Nr. 12, enthaltend eine 3-Zimmer-Wohnung im 3. Stock.

Womang im J.	DIOCK.	
	Amtlicher Wert	Betreibungsamtliche Schatzung
	Fr.	Fr.
Art. 1	321 100,	522 400
Art. 2	112 500	198 300
Art. 3	107 400	162 000
Art. 4	72 000	115 700
Art. 5	83 000	115 700
Art. 6	65 900	135 200
Art. 7	94 400	143 000
Art. 8	79 900	115 700
Art. 9	65 900	135 200
Art. 10	92 800	143 000
Art. 11	79 900	115 700
Art. 12	65 900	135 200
Zugehör-Inventar		65 046
TT		

Ein Stück Land und Strassenterrain «Rossi» Wengen genannt. Laut Grundbuchblatt-Lauterbrunnen Nr. 4642 im Halte von 9,69 a. Amtlicher Wert: Betreibungsamtliche Schatzung: Fr. 77 520.-Fr. 77 500.-

Eingabefrist: bis 22. Mai 1987.

Die Steigerungsbedingungen und das Lastenverzeichnis liegen vom 30. Mai 1987 an im Büro des Betreibungsamtes Interlaken zur Einsichtnahme auf.

skettnimme uch: Es wird ausdrücklich auf das am 1. Januar 1985 in Kraft gesetzte Bun-desgesetz vom 16. Dezember 1983 über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland aufmerksam gemacht.

Besichtigung der Liegenschaft nach Vereinbarung (Tel. 036 22 25 19).

3800 Interlaken, 27. April 1987

Betreibungsamt Interlaken: 3960 Sierre, 28 avril 1987

Nachlassverträge – Concordats Concordati

Sursis concordataire et appel aux créanciers (LP 295, 296, 300)

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

La débitrice ci-après a obtenu un sursis concordataire de 4 mois.

Les créanciers de la débitrice et tous ceux qui ont des revendications à exercer sont invités à produire leurs créances ou revendications auprès du commissaire au sursis, accompagnées des pièces justificatives, dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

Les débiteurs de la débitrice en sursis sont tenus de s'annoncer sous les peines de droit, dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens de la débitrice, en qualité de créanciers gagistes, ou à quelque titre que ce soit sont tenus de les déclarer au commissaire dans le même délai fixé pour les productions.

Le commissaire ne donne aucune garantie pour le paiement des dettes contractées pendant le sursis concordataire (art. 295 ss LP).

Débitrice: Auberge des Chasseurs S.A., ayant pour but principal l'exploitation de l'Auberge des Chasseurs et d'un stand de tir, route d'Annecy 124, à Croix-de-Rozon.

Date du jugement accordant le sursis: 30 mars 1987, avec effet dès le 10 avril 1987.

Commissaire au sursis: Luc-Edouard Riethauser, expert-comptable, rue du Mont-de-Sion 8, 1206 Genève.

Délai pour les productions: expiration 22 mai 1987.

Assemblée des créanciers: vendredi 17 juillet 1987, à 10 h., salle des assemblées de faillites, place de la Taconnerie 7, à Genève. Délai pour prendre connaissance des pièces: dès le 6 juillet 1987 auprès

Le commissaire au sursis: L. E. Riethauser

des Nachlassvertrages

Die Gläubiger können ihre Einwen-mit dungen gegen den Nachlassverträg vent se présenter à l'audience pour in der Verhandlung anbringen. tion.

Den Gläubigern der Nachlass-Schuldnerin Powertronic AG, Weissensteinstrasse 2, 2545 Selzach, wird hiermit zur Kenntnis gebracht, dass die Verhandlung über die Bestätigung des Nachlassvertrages im Konkursverfahren am Donnerstag, 21. Mai 1987, 8 Uhr, vor Amtsgericht Solothurn-Lebern in Solothurn, Amthaus I, Parterre, Zimmer Nr. 12, stattfinden wird.

Allfällige Einwendungen können schriftlich oder an der Verhandlung mündlich vorgebracht werden.

4500 Solothurn, 27. April 1987

Der Amtsgerichtsschreiber von Solothurn-Lebern: Peter Friedli

Le juge-instructeur III du district de Sierre informe les intéressés qu'il statuera sur la demande d'homologation du concordat, proposé par Gaule Peter & Roland, à Crans, au Tribunal de Sierre, avenue du Rothorn 2, le 20 mai 1987, à 16 h. 30.

Les opposants peuvent se présenter à cette audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

3960 Sierre, 29 avril 1987

Le juge-instructeur III: B. de Preux

Refus d'homologation du concordat (LP 306)

Ct. de Fribourg

Débiteur: Dr. Dornacher Joseph, médecin, route Monseigneur Besson 5, à Fribourg.

Par ordonnance du 10 avril 1987, le président du Tribunal civil de la Sarine, à Fribourg, a refusé l'homologation du concordat par abandon d'actif proposé par M. Joseph Dornacher, à Fribourg.

1700 Fribourg, 28 avril 1987

Tribunal de la Sarine, Fribourg Le greffier: P. Brouchoud

Etat de collocation dans concordat par abandon d'actif

(LP 250, 316g)

Débitrice: Rivcraft SA, en liquidation concordataire, 3966 Chalais/

Dépôt de l'état de collocation: ler mai 1987. Délai pour intenter action: 10 jours.

Handelsregister Registre du commerce Registro di commercio

Stiftungen - Fondations - Fondazioni

Warnung

Seit einiger Zeit bieten gewisse private Verlagsfirmen Angebote zur Eintragung in sogenannte Register für Handel und Gewerbe zur Eintragung in sogenan zu namhaften Preisen an.

Diese privaten Eintragungsofferten werden in der Regel nach einer Publikation mit dem entsprechenden Eintragungstext aus dem Schweizerischen Handelsamtsblatt als «Registerauszug»

Wir machen darauf aufmerksam, dass solche Angebote mir der Amtstätigkeit der Registerbüros nichts zu tun haben und zur Zahlung solcher «Eintragungskosten» keine Verpflichtung be-

Eidg. Amt für das Handelsregister

Mise en garde

Depuis quelque temps, certaines maisons d'édition privées font des offres d'inscription dans un prétendu registre du commerce et de l'industrie, contre versement de sommes considérables.

Ces offres d'inscription privées sont en règle générale envoyées après publication du texte de l'inscription dans la Feuille officielle suisse du commerce, comme «extrait de registre».

Nous vous rendons attentifs au fait que de telles offres n'ont rien à voir avec le registre du commerce officiel et qu'il n'y a aucune obligation de s'acquitter de tels «frais d'enregistrement».

Office fédéral du registre du commerce

Zürich - Zurich - Zurigo

15. April 1987
Fondation de prévoyance du personnel de Citibank, N.A., en Suisse, bisher in G en f (SHAB vom 29. 11. 1986, S. 4581). Stiftungsurkunde, ursprünglich vom 15. 5. 1968 datiert, letztmals am 23. 6. 1976 geändert, am 10. 6. 1986 vom Département des finances et contributions des Kantons Genf als damaliger Aufsichtsbehörde geändert. Neuer Sitz: Zürich. Adresse: Reitergasse 9/11, Zürich 4, c/o Citicorp Investment Bank (Switzerland). Zweck: Fürsorge für die Angestellten der Aktiengesellschaft en der Schweiz sowie deren Angehörige gegen die wirtschaftlichen Folgen des Alters, der Invalidität, des Todes, der Krankheit und des Unfalls. Organe der Stiftung sind der Stiftungsrat von 5 oder mehr Mitgliedern und die Kontrollstelle. Die Unterschriften von René Zünd und Silvia Brunner sind erloschen. Für die Stiftungsrat von 5 enter Stiftungsrate; pierre Piuz (bisher), von Hermance, in Anières, Vizepräsident des Stiftungsrates; René Kamber (neu), von Zürich, in Langnau am Albis; Johann Stüdli (neu), von Zürich und Wadenswil; Hans Baumgartner (bisher), von Trub, nun in Aristau wohnhaft; Lucie Echenard (bisher), von Trub, nun in Aristau wohnhaft; Lucie Echenard (bisher), von Trub, nun in Aristau wohnhaft; Lucie Echenard (bisher), von Trub, nun in Aristau wohnhaft; Lucie Echenard (bisher), von Trub, nun in Aristau wohnhaft; Lucie Echenard (bisher), von Trub, nun in Aristau wohnhaft; Lucie Echenard (bisher), von Trub, nun in Aristau wohnhaft; Lucie Echenard (bisher), von Horn-Dessous, in Pully; Anita Haug (bisher), von Salmsach, in Bussnang; Rolf Läderach (bisher), von Worb, in Bonstellen, alle 7 Mitglieder des Stiftungsrates, und René Hunziker (neu), von und in Zürich, Administrator.

15. April 1987

15. April 1987
Personalfürsorgestiftung der Firma Bader und Niederöst AG. in Zürich 11 (SHAB Nr. 282 vom 1. 12. 1979, S. 3789). Gemäss Verfügung des Amtes für berufliche Vorsorge des Kantons Zürich vom 19. 8. 1986 wurde die Süftungsurkunde geändert. Neuer Name der Stiftung: Wohlfahrtsstiftung der Firma Bader & Niederöst AG in Zürich. Ergänzung des Zwecks: Sie kann zur Finanzierung von Beiträgen und Versicherungsprämien auch Leistungen an andere steuerbefreite Personalvorsorgeeinrichtungen erbringen, die zugunsten der Destinatäre bestehen. Der Stiftungsrate besteht nu na zu Mitgliedern. Pius Niederöst führt seine Einzelunterschrift nicht mehr als Präsident des Stiftungsrates, jedoch weiterhin als Mitglied desselben. Neu führt Einzelunterschrift: Thomas Beat Bader, von Zürich, in Wallisellen, Präsident des Stiftungsrates. 15. April 1987 Personalfürsors

Fräsident des Stitungsrates.

15. April 1987

Hilfskasse für schweizerische Forstingenieure und deren Familienangehörige, in Z ü r i c h 8 (SHAB Nr. 212 vom 12, 9, 1953, 8, 2187).

Gemäss Verfügung des Eidgenössischen Departementes des Inner

vom 9, 9, 1986 wurde die Stiftungsurkunde geändert. Neuumschreibung des Zwecks: Die Stiftung dient der Unterstützung in Not geratener, von der ETH diplomierter Forstingenieure schweizerischer

Nationalität und von deren direkten Familienangehörigen. Beiträge

können auch zur Vorbeugung von Notlagen gewährt werden.

15. April 1987

15. April 1987
Personafürsorgefonds der Firma Chemap AG, in Volkets wil (SHAB Nr. 147 vom 28. 6. 1986, S. 2526). Stiftungsurkunde gemäss Verfügung des Amtes für berufliche Vorsorge des Kantons Zürich vom 5. 3. 1987 geändert. Der Stiftungsrat besteht nun aus 6 Mitgliedern. Die Unterschrift von Gregor Angsmark ist erloschen.

16. April 1987

n concordataire, 3966 Chalais

Personalfürsorgestiftung der Firma Hefti, Aktiengeseilschaft, Chemische Fabrik, in Z ü r i c h 9 (SHAB Nr. 38 vom 15. 2. 1986, S. 593).

ai 1987. Die Unterschrift von Dr. Max Schiller ist erloschen. Eleonore Hefti-Wohlwend, Mitglied des Stiftungsrates, ist nun zugleich Präsidentin desselben; sie führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien Andreas Larcher, von Zürich, in Uitikon, Mitglied des Stiftungsrates.

16. April 1987
Ferienheim Thalwil zum Hirschen in Schwellbrunn, in Th a lwil (SHAB Nr. 23 vom 28. 1. 1984, S. 329). Unterschriften von Peter Stocker, Paul Witschi und Ursula Busenhart-Nüssli (eingetragen als Ursula Nüssli) erloschen. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien: Hans Peter Denzler, von Zürich, in Thalwil, Präsident; Paul Suter, von und in Thalwil, Vizepräsident und Quästor, und Thomas Vuillemin, von und in Thalwil, 2. Aktuar des Stiftungsrates. Neue Adresse: Im Isisbüel 1, c/o Hans Peter Denzler.

21. April 1987
Personalfürsorgestiftung der Firma Lenzlinger Söhne AG, in Uster (SHAB Nr. 78 vom 4. 4. 1987, S. 1325). Stiftungsurkunde gemäss Verfügung des Amtes für berufliche Vorsorge des Kantons Zürich vom 27. 3. 1987 geändert. Neuer Zweck: Berufliche Vorsorge für die nachstehend bezeichneten Destinatäre gegen die wirtschaftlichen Folgen von unverschuldeter Notlage, Arbeitslosigkeit, Alter, Invalidität, Unfall, Krankheit und Tod. Destinatäre sind die Arbeitnehmer der Firma «Lenzlinger Söhne AG», in Uster, und ihre Angehörigen und Hinterbliebenen sowie Personen, für die der Arbeitnehmer zu seinen Lebzeiten in erheblichem Umfang gesorgt hat. Der Stiftung kann auch das Personal von mit der Firma wirtschaftlich oder finanziell eng verbundenen Unternehmungen angeschlossen werden. Der Stiftungsrat besteht nun aus 2 oder mehr Mitgliedern.

21. April 1987
Personalvorsorgestiftung der Josef Binkert AG, bisher in Opfik on (SHAB Nr. 95 vom 24. 4. 1976, S. 1123). Stiftungsurkunde gemäss Verfügung des Amtes für berufliche Vorsorge des Kantons Zürich vom 17. 12. 1986 geändert. Neuer Sitz: Wallisellen, sowie Grabenstrassel, c/o Josef Binkert AG. Neuer Zweck: Vorsorge für die Arbeitnehmer der Firma Josef Binkert AG», in Wallisellen, sowie für deren Hinterbliebene und Personen, für die der Arbeitnehmer nachweishar bis zuletzt gesorpt hat, gezen die wirtschaftlichen Folge von deren Hinterbiebene und Personen, für die der Arbeitienmer nachweisbar bis zuletzt gesorgt hat, gegen die wirtschaftlichen Folge von
Alter, Tod, Invalidität und unverschuldeter Notlage. Die Süftung
kann zur Finanzierung von Beiträgen und Versicherungsprämien auch
Leistungen an andere steuerbefreite Personalvorsorgeeinrichtungen
erbringen, die zugunsten der Destinatäre bestehen. Unterschrift von
Josef Wildhaber erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien:
Paulette Binkert, von Zürich, in Küsnacht ZH, Mitglied des Stiftungs-

21. April 1987
Vorsorgestiftung Spaltenstein, in Zürich 11 (SHAB Nr. 105 vom 7.5. 1983, S. 1565). Die Unterschriften von Max Abegg, Rodolfo Magrini, Savero Bortoluzzi und Natalino Concina sind erloschen. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien: Theodor Spaltenstein, von Flaach, in Bassersdorf, Präsident des Stiftungsrates, sowie Johannes Baumgartner, von Altstätten, in Kilchberg ZH; Manfred Kuoni, von Maienfeld, in Buchberg; René Schmid, von Zürich, in Oberweningen; Karl Signer, von Appenzell, in Ossingen, und Thomas Wiedmer, von Oberburg, in Weisslingen, Mitglieder des Stiftungsrates, Die Mitglieder Theodor Spaltenstein, Präsident, oder Johannes Baumgartner oder Manfred Kuoni zeichnen je mit René Schmid oder Karl Signer oder Thomas Wiedmer.

21. April 1987
Personalfürsorgestiftung Spaltenstein, in Zürich 11 (SHABNr, 77
vom 5. 4, 1986, S. 1274). Die Unterschrift von Robert Ackeret ist erloschen. René Schmid führt seine Kollektivunterschrift zu zweien nun auch als Mitglied des Stiftungsrates. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien: Karl Signer, von Appenzell, in Ossingen, und Thomas Wiedmer, von Oberburg, in Weisslingen, Mitglieder des Stiftungsrates. Die Mitglieder Theodor Spaltenstein, Präsident, oder Hans Baumgartner oder Manfred Kuoni zeichnen je mit René Schmid oder Karl Signer oder Thomas Wiedmer.

21. April 1987

21. rpin 1300 Personalfürsorgestiftung der Meteolabor AG, in Wetzik on (SHAB Nr. 263 vom 9, 11. 1974, S. 2995). Walter Büchler, Präsident des Stif-tungsrates, sowie Paul Ruppert und Peter Blattner, Mitglieder des Stiftungsrates, wohnen nun in Wetzikon ZH.

21. April 1807. Ferienstiftung für diabetische Kinder, in Zürich 4 (SHAB Nr. 108 vom 11. 5. 1985, S. 1835). Neue Adresse der Stiftung: Hegarstrasse 18, in Zürich 7, c/o Zürcher Diabetes-Gesellschaft.

21. April 1987
Steo-Stiftung, bisher in Zürich 7, Unterstützung, Förderung und Auszeichnung im Kanton Zürich wohnhafter oder heimatberechtigter strebsamer Talente auf den Gebieten der Literatur, der Kunst und der Wissenschaft usw. (SHAB Nr. 175 vom 1. 8. 1981, S. 2464). Mit Verfügung des Amtes für berufliche Vorsorge des Kantons Zürich vom 29. 1. 1987 ist die Stiftungsurkunde geändert worden. Neuer Sitz der Stiftung: Zollikon. Adresse: Höhestrasse 72, eigene Büros.

22. April 1987 Personalvorsorgestiftung der Vereinigung Schweizerischer Bahnhofwirte, in Zürich 9 (SHAB Nr. 238 vom 12. 10. 1985, S. 3854). Unterschriften von Hermann Fischer und Wolfgang Burgard erloschen. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien: Rudolf Romano, von Ennetmoos, in Porrentruy, Präsident des Stiftungsrates, und Alfred Steurer, von Mühleberg, in Illnau-Effretikon, Vizepräsident des Stiftungsrates.

22. April 1907 Stiftung Normkasse der Pensionskasse schweizerischer Regionalban-ken und Sparkassen, in Zürich 5 (SHAB Nr. 45 vom 23. 2. 1985, S. 717). Unterschrift von Martin Eiholzer erloschen.

22. April 1987
Personalfürsorgestiftung der Firma Grossgarage Seefeld AG, in Zürich 8 (SHAB Nr. 300 vom 22. 12. 1984, S. 4581). Unterschrift von Albert Eichin erloschen. Jürg Eichin, nun in Küsnacht ZH, Mitglied des Sütungsrates, führt seine Kollektivunterschrift zu zweien neu auch als Präsident desselben.

22. April 1987
Personalfürsorgestiftung der Warner-Lambert (Schweiz) AG, in
Zürich 4 (SHAB Nr. 42 vom 21. 2. 1987, S. 698). Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: René Keller, von Weinfelden, in Kloten,
Mitglied und Aktuar des Stiftungsrates. Ernst Untersander führt seine
Kollektivunterschrift zu zweien nicht mehr als Protokollführer, jedoch
Weiter als Mitglied des Stiftungsrates.

23. April 1987

23. April 1987
Pensionskasse der Brauerei Haldengut, in Winterthur I (SHAB Nr. 250 vom 26. 10. 1985, S. 4034). Die Unterschrift von Dr. Willy Hauser ist erloschen. Eduard Stehli, Mitglied des Stiftungsrates, führt seine Kollektivunterschrift zu zweien nun als Präsident desselben. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Walter Graf, von Rebstein, in Winterthur, Mitglied des Stiftungsrates.

23. April 1987
Stiftung ALG Neuthal, in Dietikon (SHAB Nr. 160 vom 13. 7. 1985, S. 2702). Suzanne Schärli, Mitglied des Stiftungsrates und Aktuarin, wohnt nun in Mettmenstetten. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Erik Hägeli, von Hofstetten-Flüh, in Oberengstringen, Mitglied des Stiftungsrates.

Bern - Berne - Berna

24. April 1987 Personalvorsor 24. April 1967
Personalvorsorgestiftung der Kästli & Co. AG, in Bern (SHAB Nr. 153 vom 5. 7. 1986, S. 2625). Kollektivunterschrift zu zweien führt neu: Markus Iten, von Unterägeri, in Worb, Mitglied des Stiftungs-

Bureau de Courtelary

23 avril 1987

23 avril 1987 Pondation de prévoyance en faveur du personnel de la société de vente et de fabrication pour le décolletage L.N.S., à Orvin (FOSC du 30. 8. 1986, no 201, p. 3374). Marc André Juillerat n'est plus membre du conseil de fondation, sa signature est radiée. Frédéric Geissbuhler, de Lauperswil, à Auvernier, est nouveau membre. Il engagera la fondation par sa signature apposée collectivement avec un membre déjà inscrit.

Personalfürsorgestiftung der Firma Fritz Klopfstein, Laupen BE, in Laupen (SHAB Nr. 70 vom 24. 3. 1973, S. 793). Mit Verfügung vom 13. 3. 1987 hat das Amt für berufliche Vorsorge und Stiftungsaufsicht des Kantons Bern (ABVS) die Stiftung aufgehoben. Die Firma wird daher mit Zustimmung der Steuerverwaltung im Handelsregister gelöscht.

register gelosent.

21. April 1987
Personalfürsorgestiftung der Firma Klopfstein, Stahl- und Metallbau AG, Laupen BE, in Laup en (SHAB Nr. 70 vom 24. 3. 1973, S. 793). Mit Verfügung vom 13. 3. 1987 hat das Amt für berufliche Vorsorge und Süftungsaufsicht des Kantons Bern (ABVS) die Süftung aufgehoben. Die Firma wird daher mit Zustimmung der Steuerverwaltung im Handelsregister gelöscht.

Luzern - Lucerne - Lucerna

Pensionskasse Lang & Cie, Reiden, in R e i d e n (SHAB Nr. 211 vom 10. 9. 1983, S. 3163). Erich Lang ist aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Marc F, Naville, von Genf, in Vordemwald.

unterschnit zu zweienist Marc F, Naville, von Gent, in Vordemwald.
21. April 1987
Reinbold-Stiftung, in Luzern, Salzfassstrasse 23, bei Gertrud Reinbold-Woodtli, 6006 Luzern (Neueintragung). Stiftung laut offentlicher Urkunde vom 17.3. 1987. Zweck: Unterstützung und Finanzierung von wohltätigen Hilfswerken in Drittweltländern. Organe: Stiftungsrat und Kontrollstelle. Stiftungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Präsidentin: Gertrud Reinbold-Woodtli, von Bonfol, in Luzern; Mitglied: Irma Ritter, von Adliswil, in Zürich; sie zeichnen kollektiv; zu zweien.

Schwyz - Schwyz - Svitto

15. April 1987
Personalvorsorgestiftung der Firma Dom AG, Sicherheitstechnik, Altendorf, in A 1 te n d o r f (SHAB Nr. 148 vom 29. 6. 1985, S. 2515). Die Unterschrift von Kurt Niederer, Mitglied des Stiftungsrates, ist erloschen. Der Präsident des Stiftungsrates, Gérard J. Corboud, führt nicht mehr Einzelunterschrift, sondern Kollektivunterschrift zu zweien. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien. Fritz Sieber, von Wald, in Lachen, und Robert Schwyter, von Galgenen, in Wollerau, beide Mitglieder des Stiftungrates.

16. April 1987

16. April 1987 Stiftung Familienhilfe Einsiedeln, in Einsiedeln (SHAB Nr. 148 vom 29. 6. 1985, S. 2515). Die Unterschriften von Fritz Meier, Kassier, und Elly Lienert, Aktuarin, sind erloschen. Die Stiftung wird neu mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten vertreten durch: Marie Josée Fässler, von Alpthal, in Einsiedeln, Kassierin, und Elfriede Bettschart, von Schwyz, in Einsiedeln, Aktuarin. Domizil: Kath. Pfarramt, 8840 Einsiedeln.

23. April 1987
Fürsorgestiftung der Firma A. & J. Stöckli AG, Netstal, in Netstal in Net

Zug - Zoug - Zugo

15. April 1987
Stiftung Villette Cham, in C h a m, Erhaltung der Villette-Villa für die Öffentlichkeit usw. (SHAB Nr. 231 vom 4. 10. 1986, S. 3799). Die Unterschrift von Roney Züblin, Mitglied des Stiftungsrates, ist erloschen. Kollektivunterschrift zu zweien mit Präsident oder Vizepräsident führt neu: Karl Bienz, von Hasle LU, in Cham, Mitglied des Stiftungsrates. tungsrates

Personalfürsorgestiftung der Firma Walo AG, in B a a r (SHAB Nr. 66 vom 19. 3. 1983, S. 923). Die Unterschrift von Sylvia Kirchhofer, Mitglied des Stiftungsrates, ist erloschen. Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten des Stiftungsrates führt neu: Roland Moser, von Sumiswald, in Baar, Mitglied des Stiftungsrates.

Fribourg - Freiburg - Friburgo

Bureau de Bulle (district de la Gruyère)

24 avril 1987 Fondation de prévoyance en faveur du personnel de l'Imprimerie Commerciale S.A., à B u l 1 e (FOSC du 7. 6. 1969, no 130, p. 1309). Cette fondation a cessé d'exister. Décision de la santé publique et des affaires sociales du canton de Fribourg du 25 février 1986. Elle est donc radiée d'office conformément à l'art. 104 ORC.

24 avril 1987

24 avril 1987
Fondation du foyer gruyérien pour personnes âgées, à B u 11 e (FOSC du 3. 5. 1975, no 102, p. 1202). Par décision de l'autorité de surveillance du 19 août 1986, l'acte de fondation a été revisé. Dorénavant le conseil de fondation sera composé d'au moins cinq membres. Hélène Gobet a démissionné, Urbain Schuwey, Jean Barras et Max Maillard sont décédés, leurs signatures sont radiées. Roger Morel, de Granges-Marnand, à Bulle, est nommé membre. Signature du président ou du vice-président entre eux ou collectivement avec celle d'un autre membre.

Bureau de Fribourg

Fonds de prévoyance en faveur du personnel de la Maison Antoine Marchon S.A., à G r a n g es - P a c e o t (FOSC du 4. 6. 1983, no 127, p. 1926). L'administrateur Raphaël Chappuis a démissionné; sa signature est radiée. Hans-Jörg Cotting, de Tinterin, à Marly, a été nommé administrateur, avec signature collective à deux.

16 avril 1987

Fondation de prévoyance de l'Entreprise Grand S.A., à V i l 1 a r s s u r - G I à n e , chemin des Oisillons 12. Nouvelle fondation. Statuts du 8. 4. 1986. But: instituer, dans le cadre de la loi fédérale de la prévoyance professionnelle et de ses dispositions d'exécution, une prévoyance professionnelle en faveur du personnel de la fondatrice, de leur famille et de leurs survivants, pour faire face aux conséquences économiques de la vieillesse, du décès ou de l'invalidité. La fondation peut instituer une prévoyance allant au-delà des prestations légales minimales. Conseil de fondation: nombre pair de membres, au minimum deux. Claude Maradan, de Cerniat, à Villars-sur-Gilane, est président; Josiane Monney-Dougoud, de Fiaugères, à Belfaux, est secrétaire; ils signent collectivement à deux.

10 avril 1967 Fondation de prévoyance en faveur du personnel de la Maison Cotting Frères, à G r a n g e s - P a c c o t (FOSC du 19, 4, 1969, no 90, p. 869), Nouvelle adresse: route de Chamblioux 34.

Nouvelle adresse: route de Chamblioux 34.

21 avril 1987
Fondation Prix Jean-Pierre Corpaato, à F r i b o u r g, Grand-Rue 6, c/o Jean-Pierre Corpataux. Nouvelle fondation régie par les art. 80 du CCS. But: encourager, soutenir et promouvoir des personnes qui se sont distinguées par leurs contributions particulières dans le domaine de la vie publique ou artistique ou qui, de par leur talent, donnent lespoir légitime qu'elles joueront un rôle important par leurs activités dans la vie publique ou artistique. Le soutien et la promotion ont lieu sous forme de remise de prix. Les prix sont distribués en argent ou en nature. La fondation est administrée par un conseil de fondation de 3 membres au minimum. Jean-Pierre Corpataux, de St-Antoine, à Fribourg, est président, Lue Albert Schacher, de St-Sylvestre et Granges-Paccot, à Villars-les-Jones, commune de Guin, est vice-président et trésorier; Markus Escher, de Simplon Dorf et Brig-Glis, à Corminbouf, est secrétaire; Bruno Jendly, de et à Guin, Joël Lassaux, de Belgique, à Massonnens, et Marie-Jeanne Bonin, de Villardo, à Fribourg, sont membres. Signature individuelle du président et collective à deux des autres membres.

21 avni 1987
Fonds de prévoyance en faveur du personnel de la Fonderie de Fribourg, à F r i b o u r g (FOSC du 20. 9. 1986, no 219, p. 3630). L'administrateur Tarcisio Scattolin a démissionné; sa signature est radiée. Marcel Maudonnet, de Châtonnaye, à Marly, a été nommé administrateur avec signature collective à deux.

22 avril 1987
Fondation de prévoyance en faveur du personnel de la Maison Louis Mivelaz, Industrie du bois, au Mouret, commune de Montévraz (FOSC du 14. 11. 1970, no 267, p. 2599). Armand Mivelaz, décéde, ne fait plus partie du conseil de fondation; sa signature est radiée. Marie-Rose Rossier, du Crêt, à Montévraz, a été nommé membre du conseil de fondation avec signature collectives d'un partie du conseil de fondation avec signature collectives. de fondation avec signature collective à deux.

Solothurn - Soleure - Soletta

Büro Olten-Gösgen in Olten

16. April 1987
Fürsorgefonds der Diana Schuhgeschäfte, in Wangen bei Olten (SHAB Nr. 66 vom 20. 3. 1982, S. 886). Unterschriften Hans Thuli, Präsident des Stiftungsrates, und Rolf Leuenberger, Vizepräsident des Stiftungsrates, erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Fred Widmer, von Oberentfelden und Basel, in Basel, Präsident des Stiftungsrates, und Erich Heri, von Biberist, in Lohn SO, Vizepräsident des Stiftungsrates

Büro Stadt Solothurn

24. April 1987

24. April 1987 Stiftung für eidgenössische Zusammenarbeit, in Solothurn (SHAB Nr. 84 vom 13. 4. 1985, S. 1404). Die Unterschrift von Dr. Max Frenkel, Geschäftsführer, ist erloschen. Zum neuen Geschäftsführer mit Einzelunterschrift wurde ernannt: Dr. Peter Hänni, von Forst, in Murten. Neue Adresse: Hauptbahnhofstrasse 2.

24. April 1987

24. April 1987
Fürsorgestiftung für das Personal der Firma Stüdeli Stempelfabrikation, in So 10 t hu r n (SHAB Nr. 108 vom 11. 5. 1985, S. 1836). Diese Stiftung wird infolge Anschlusses an die «Progressa Sammelstiftung BVG der Genfer Lebensversicherungs-Gesellschaft in Genf», gemäss Beschluss des Regierungsrates des Kantons Solothurn vom 31. 3. 1987 aufgehoben. Sie wird daher im Handelsregister gelöscht.

24. April 1987

24. April 1987 Personalfürsorgestiftung der Firma Portmann, in Solothurn (SHAB Nr. 23 vom 28. 1. 1978, S. 290). Diese Stiftung wird infolge Anschlusses an die «Gemeinschaftsstiftung BVG der Helvetia-Leben, Lebensversicherungsgesellschaft in Genf», gemäss Beschluss des Regierungsrates des Kantons Solothurn vom 31. 3. 1987 aufgehoben. Sie wird daher im Handelsregister gelöscht.

Basel-Stadt - Bâle-Ville - Basilea-Città

15. April 1987

13. April 1907 Personafürsorgestiftung der Firma Ernst Mettler, Inh. J. Mettler, in B a s c 1 (SHAB Nr. 18 vom 22. 1. 1977, S. 230). Kurt Stalder, Stif-tungsratsaktuar, ist nun auch Bürger von Basel.

15. April 1987 Wohlfahrtsstift 15. April 1987
Wohlfahrtsstiftung Micro-Motor AG, in B a s e l (SHAB Nr. 232 vom 4. 10. 1975, S. 2676). Änderung der Stiftungsurkunde: 9. 2. 1987, mit Zustimmung der Aufsichtsbehörde vom 17. 3. 1987. Stiftungsrat nun: 3 Mitglieder. Unterschriften Rudolf Meyer, Stiftungsratspräsident, Heidi Meyer, Stiftungsratsvizepräsidentin, Robert Lang und Leo Gernet, beide Stiftungsratsmitglieder, erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Dr. Eckhard Hundhausen, deutscher Staatsangehöriger, in Kiel (D), und Dr. Rudolf W. Boos, von und in Binningen, beide Stiftungsratsmitglieder. Prof. Dr. Kurt Ammon, bisher Stiftungsratsmitglied, zeichnet nun als Stiftungsratspräsident zu zweien.

21. April 1987

21. April 1987
Fonds für wissenschaftliche Ausbildung, in B a s e I (SHAB Nr. 84 vom 13. 4. 1985, S. 1404). Unterschriften Dr. Enrico Knüsli, Stiftungsratssmitglied, und Dr. Paul Rhyner, Stiftungsratssekretät (Nichtmitglied), erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Dr. Hans Rudolf Biland, von Birmenstorf AG, in Gelterkinden, Stiftungsratsskertaft (Nichtmitglied), und Prof. Dr. Jakob Nüesch, von Balgach, in Arlesheim, Stiftungsratsmitglied.

tungsrassmignen. 22. April 1987
Sozialfonds der BBG Basler Baugesellschaft und Stehelin & Vischer Sozialfonds der BBG Basler Baugesellschaft und Stehelin & Vischer AG, in B as e I (SHAB Nr. 174 vom 28. 7. 1984, S. 2714). Domizil:
Leonhardsstrasse 55, bei BBG Basler Baugesellschaft AG. Änderung der Stiftungsurkunde: 1. 4. 1987, mit Zustimmung der Aufsichtsbehörde vom 21. 4. 1987. Name der Stiftung nun: Sozialfonds der BBG Basler Baugesellschaft AG.

23. April 1987 Fürsorgestiftung 23. April 1987
Fürsorgestiftung der Basler Handelskammer, in B a s c 1 (SHAB Nr. 18 vom 22. 1. 1983, S. 251). Änderung der Stiftungsurkunde: 1. 4. 1987, mit Zustimmung der Aufsichtsbehörde vom 22. 4. 1987. Zweck nun: Schutz der Arbeitnehmer der Stifterin sowie deren Angehörige und Hinterlassene gegen die wirtschaftlichen Folgen des Wegfalls des Erwerbseinkommens wegen Alters, Todes und Invalidität im Rahmen des BVG und seiner Ausführungsbestimmungen. Die Stiftung kann über die gesetzlichen Mindestleistungen hinaus weitergehende Vorsorge betreiben. Stiftungsrat nun: 4 Mitglieder. Unterschriften Dr. Alfred Buss und Dr. Paul Wyss, Stiftungsratsmitglieder, erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Marliese Angly, von Hofstetten-Flüh und Ettingen, in Ettingen, Stiftungsratsmitglied.

23. April 1987 23. April 1987
Personal-Fürsorge-Fonds der A. Heimburger AG, in Basel (SHAB Nr. 253 vom 28. 10. 1978, S. 3339). Domizil: Nauenstrasse 43, bei A. Heimburger AG. Änderung der Stiftungsurkunde: 23. 3. 1987, int Zustimmung der Aufsichtsbehörde vom 22. 4. 1987. Zweck nur. Fürsorge jeder Art für die Mitarbeiter und die leitenden Angestellten der A. Heimburger AG sowie für deren Angehörige.

23. April 1987
Personalfürsorgestiftung der Confiserie T. Pellmont, in Basel (SHAB Nr. 241 vom 14. 10. 1961, S. 2991). Stiftung infolge Überführung des Vermögens an die «Providentia Fondation Communautaire LPP», in Nyon, aufgehoben. Liquidation beendigt. Stiftung mit Zustimmung der Aufsichtsbehörde vom 31. 3. 1987 im Handelsregister gelöscht.

Basel-Landschaft - Bâle-Campagne - Basilea-Campagna

21. April 1987
Personafürsorgestiftung der Blindenwerkstätte R. Theiler, in Gelterkinden (SHAB Nr. 50 vom 1. 3. 1969, S. 474). Die Stiftung wird von Amtes wegen gelöscht (Art. 88 Abs. 1 ZGB/Art. 104 HRegV), nachdem die Abteilung Stiftungen und berufliche Vorsorge der Justiz-, Polizei- und Militärdirektion gemäss Verfügung vom 14. April 1987 die Auflösung von Gesetzes wegen infolge Geschäftsaufgabe der Stifterfirma und Erschöpfung der Mittel festgestellt hat.

22. April 1987 Angestellten- und Arbeiterfürsorge der Bau- und Industrie-Keramik AG Lausen, in La usen (SHAB Nr. 249 vom 25. 10. 1986, S. 4068). Domizil nun: bei Gerda Groelly, Liestal, Brunnhaldenweg 4.

22. April 1987
Wohlfahrtsfonds der BIK AG Lausen, in Lausen (SHAB Nr. 3 vom 5. 1. 1985, S. 38). Domizil nun: bei Gerda Groelly, Liestal, Brunnhaldenweg 4.

23. April 1987

23. April 1987
Personalfürsorgestiftung der Guhl & Scheibler AG, in A e s c h (SHAB Nr. 20 vom 25. 1. 1986, S. 305). Unterschriften Alice Werren und Bernhard Zwiller, Süftungsratsmitglieder, erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Martin Faes, von Oberkulm, in Aesch BL, Stiftungsratsmitglied.

24. April 1987
ZW Hydraulik-Wohlfahrtsstiftung, in Wittinsburg (SHAB Nr. 283 vom 4. 12. 1982, S. 3887). Unterschriften zu zweien neu: Paul Ramseier-Weyermann, von Trub, in Pratteln, und Paul Maibach-Lehmann, von Dürrenroth, in Bottmingen, Stiftungsratsmitglieder. Lene Wüthrich-Zumbrunn, bisher einziges Stiftungsratsmitglied, führt nun Unterschrift zu zweien als Stiftungsratspräsidentin.

24. April 1987

24. APRI 1787 Personalvorsorgestiftung der Firma Zervair AG, in Muttenz (SHAB Nr. 186 vom 11. 8. 1979, S. 2590). Unterschrift Werner Diet-ziker, Stiftungsratsaktuar, erloschen.

Schaffhausen - Schaffhouse - Sciaffusa

23. April 1987

23. April 1987
Personalfürsorgestiftung der Eprova Aktiengesellschaft, in Schaffhausen us en (SHAB Nr. 252 vom 27. 10. 1979, S. 3403). Mit Verfügung des Volkswirtschaftsdepartements des Kantons Schaffhausen vom 19. Februar 1987 ist die Stiftungsurkunde geändert worden. Name und Zweck lauten neu: Personalfürsorgestiftung der Eprova AG, Schaffhausen. Durchführung der beruflichen Vorsorge für die Arbeitnehmer und ihre Angehörigen und Hinterbliebenen der Eprova AG und für Personen, für die der Arbeitnehmer zu seinen Lebzeiten in erheblichem Umfang gesorgt hat, gegen die wirtschaftlichen Folgen von unverschuldeter Notlage, Arbeitslosigkeit, Alter, Invalidität, Unfall, Krankheit und Tod. Der Stiftungsrat besteht nun aus 4 oder mehr Mitgliedern.

mehr Mitgliedern.

23. April 1987.

25. April 1987.

26. April 1987.

27. April 1987.

28. April 1987.

29. April 1987.

29. April 1987.

20. April 1987.

21. April 1987.

21. April 1987.

22. April 1987.

23. April 1987.

23. April 1987

23. April 1987
Personalstiftung Küng Blockflötenbau, Inh. A. + T. Küng, in Sch af fh a us en (SHABNr. 57 vom 9. 3. 1985, S. 921). Mit Verfügung des Volkswirtschaftsdepartementes des Kantons Schaffhausen vom 13. Februar 1987 ist die Stiftungsurkunde geändert worden. Name und Zweck lauten neu: Personalstiftung der Küng Blockflötenbau, Inhaber A. + T. Küng, Durchführung der beruflichen Vorsorge für die Arbeitnehmer und ihre Angehörigen und Hinterbliebenen der Küng Blockflötenbau, Inhaber A. + T. Küng, und für Personen, für die der Arbeitnehmer zu seinen Lebzeiten in erheblichem Umfang gesorgt hat, gegen die wirtschaftlichen Folgen von unverschuldeter Notlage, Arbeitslosigkeit, Alter, Invalidität, Unfall, Krankheit und Tod. Der Stiftungsrat besteht nun aus 2 oder mehr Mitgliedern.

Personalfürsorgestiftung der Firma Oskar Wehrli, in Thayngen (SHAB Nr. 205 vom 5. 9. 1981; S. 2843). Mit Verfügung des Volkswirtschaftsdepartementes des Kantons Schaffhausen vom 11. Februar 1987 wurde diese Stiftung aufgehoben. Sie wird im Handelsregister gelöscht.

Personalfürsorge-Stiftung der Rebstock AG Neumkirch, in Neun-kirch (SHAB Nr. 124 vom 1.6. 1985, S. 2117). Mit Verfügung des Volkswirtschaftsdepartementes des Kantons Schaffhausen vom 11. Februar 1987 wurde diese Stiftung aufgehoben. Sie wird im Han-delsregister gelöscht.

Appenzell A. Rh. - Appenzell Rh.-Ext. - Appenzello Esterno

24. April 1987
Personalfürsorgestiftung der Wagner AG, Metalldruckguss, Thermoplastspritzguss und Werkzeugbau, in Waldstatt (SHAB Nr. 29 vom 4.2. 1984, S. 419). Anna Halter-Ming, Präsidentin des Stiftungsrates, ist infolge Todes aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Neu als Präsident des Stiftungsrates mit Einzelunterschrift wurde gewählt: Beat Halter, von Giswil und Zürich, in Teufen AR.

24. April 1987
Stiftung Alterssparen SVEA (SSIV), in Teufen. Unter diesem Namen besteht gemäss öffentlicher Urkunde vom 23. April 1987 eine Stiftung. Zweck: die reglementskonforme Verwendung der Arbeitgeberbeiträge zur Förderung des Alterssparens. Organe der Stiftungsstiftungsart von 5 Mitgliedern und die Kontrollstelle. Dem Stiftungsrat gehören an: Daniel Ehrenzeller, von St. Gallen, in Teufen AR, Präsident; Helmut Frick, liechtensteinischer Staatsangehöriger, in St. Gallen; Richard Widmer, von Othmarsingen, in Rümlang; Walter Müller, von Schiers und Grüsch, in Filisur, und Fredy Burkolter, von Kyburg-Buchegg, in Wildegg, Gemeinde Möriken-Wildegs, Kollektivunterschrift zu zweien führt der Präsident mit einem weiteren Mitglied des Stiftungsrates. Domizil: Unteres Hörli 214, 9053 Teufen AR.

St. Gallen - Saint-Gall - San Gallo

15. April 1987 Wohlfahrtsfonds der Firma Habis Textil A.G., in Flawil (SHAB Nr. 157 vom 10.7. 1982, S. 2246). Armin Geiger, Stiftungsratsmit-glied, wohnt nun in Lichtensteig.

15. März 1987

15. März 1987
Fürsorgestiftung der Habis Textil A.-G. Flawil, in Flawil (SHAB Nr. 157 vom 10. 7. 1982, S. 2246). Gemäss Verfügung des Departementes des Innern vom 1. April 1987 wurde die Stiftungsurkunde neu gefasst. Die Schreibweise des Stiftungsnamens lautet: Fürsorgestiftung der Habis Textil AG, Flawil. Zweck ist: Vorsorge für die Arbeitnemer der Stifterfirma und ihre Angehörigen und Hinterbliebenen sowie allenfalls Personen, für die der Arbeitnehmer zu seinen Lebzei-

ten in erheblichem Umfang gesorgt hat, gegen die wirtschaftlichen Folgen von unverschuldeter Notlage, Alter, Invalidität und Tod. Der Stiftungsrat besteht nun aus 2 oder mehr Mitgliedern. Die übrigen Anderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen. Die Unterschriften der Stiftungsratsmitglieder Roff Schiess, Präsident, Karl Fischer und Armin Geiger sind erloschen. Neuer Präsident und Vertreter der Arbeitigeber ist das bisherige Stiftungsratsmitglied Heinz Widmer. Neu wurden in den Stiftungsrat gewählt: Eduard Pfändler, von und in Flawli, Vizepräsident und Vertreter der Arbeitgeber; Ilka Walchli, von Seeberg, in Flawil, und Francisco Lopez, von und in Flawil, letztere beide Vertreter der Arbeitgeber zeichnet kollektiv zu zweien mit einem Vertreter der Arbeitgeher zeichnet kollektiv zu zweien mit einem Vertreter der Arbeitnehmer.

16. April 1987

16. April 1987
Fürsorgestiftung für das Personal des Sekretariates des Hauseigentümer-Verbandes, in St. G a l 1 en (SHAB Nr. 6 vom 8. l. 1983, S. 77).
Gemäss Verfügung des Departementes des Innern vom 2. April 1987
wurde die Stürungsurkunde enu gefasst. Der Name der Stürung lautet
nun: Fürsorgestiftung des Hauseigentümer-Verbandes St. Gallen.
Zweck ist: Vorsorge für die Arbeitnehmer der Stüre und die Angehörigen bzw. Hinterbliebenen dieser Personen bei Alter, Invalidität,
Krankheit, Unfall und Tod des Arbeitnehmer nachweisbar bis zuletzt gesorgt hat. Der Stüftungsrat besteht nun aus 1 oder mehr Mitgliedern. Die übrigen Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen.

16. April 1987 Personalfürsors 16. April 1987. Personalfürsorgestiftung der Haka AG Fabrik für Kunststoff-Produkte, in Gossau (SHAB Nr. 156 vom 7.7. 1984, S. 2452). Gemäss Verfügung des Departementes des Innern vom 7. April 1987 wurde die Stiftungsurkunde teilweise revidiert. Der Stiftungsrat besteht nun aus 2 oder mehr Mitgliedern. Die übrige Änderung betrifft keine publikationspflichtige Tatsache.

16. April 1987

10. Apin 1307 Personalfürsorgestiftung Elektro Räss AG, in St. Gallen (SHAB Nr. 163 vom 16. 7. 1983, S. 2483). Neu wurde in den Stiftungsrat gewählt: Paul Widmer, von Bütschwil, in St. Gallen; er zeichnet kol-lektiv zu zweien mit dem Präsidenten des Stiftungsrates.

21. April 1987

Personalvorsorgestiftung der Firma Ransburg-Gema AG, in St. G all en (SHAB Nr. 297 vom 20. 12. 1986, S. 4876). Neu wurde mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Stiftungsrat gewählt: Rolf Müller, von Ossingen, in Herisau.

21. April 1987
Personalfürsorgestiftung der Nigg Treuhand AG, in St. Gallen (SHAB Nr. 211 vom 10. 9. 1983, S. 3164). Die Stiftung ist aufgelöst. Gemäss Verfügung des Departementes des Innern vom 7. April 1987 sind Aktiven und Passiven übergegangen an die «Personalfürsorgestiftung der Schweizerischen Treuhandgesellschaft», in Basel, Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Stiftung im Handelsregister gelöscht.

21. April 1987

21. April 1987 Personalvorsorgestiftung der Firma Schenker Transport AG, in St. Gallen (SHABNr. 145 vom 24. 6. 1978, S. 2000). Gemäss Verfügung des Departementes des Innern vom 7. April 1987 wurde der Aufhebung der Stiftung zugestimmt. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird sie im Handelsregister gelöscht.

21. April 1987

21. April 1987
Personalfürsorgestiftung der Firma Carl Gorini AG, in St. G allen (SHAB Nr. 81 vom 9. 4. 1983, S. 1155). Gemäss Verfügung des Departementes des Innern vom 7. April 1987 wurde der Aufhebung der Stiftung zugestimmt. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird sie im Handelsregister gelöscht.

Pensionskasse der Vetsch AG, Internationale Transporte, in B u c h s CSHAB Nr. 207 vom 6. 9. 1986, S. 3460). Gemäss Verfügung des Departementes des Innern vom 7. April 1987 wurde die Stiftungsurkunde teilweise revidiert. Der Stiftungsrat besteht nun aus 6 Mitgliedern. Die übrige Änderung betrifft keine publikationspflichtige Tatsache.

21. April 1987.

21. April 1987.
Personalfürsorgestiftung der Firma Josef Schnider, in Engelburg, Gemeinde G a is e r w a l d (SHAB Nr. 37 vom 14. 2. 1976, S. 441).
Gemäss Verfügung des Departementes des Innern vom 7. April 1987 wurde die Suffungsurkunde teilweise revidiert. Die Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen.

22. April 1987

22. April 1987
Personalfürsorgestiftung der Sutter-Treuhand AG, in Wil (SHAB Nr. 127 vom 4. 6. 1983, S. 1926). Gemäss Verfügung des Departementes des Innern vom 7. April 1987 wurde die Stiftungsurkunde teilweise revidiert. Zweck ist: Vorsorge für die Arbeitnehmer der Stifterfirma und die Angehörigen bzw. Hinterbliebenen dieser Personen bei Alter, Invalidität, Krankheit, Unfall, Arbeitslosigkeit und Tod des Arbeitnehmers sowie bei besonderer Notlage und für Personen, für die der Arbeitnehmer nachweisbar bis zuletzt gesorgt hat. Die übrige Änderung betrifft keine publikationspflichtige Tatsache.

22. April 1987
Personafürsorgestiftung der K. Klopfer A.-G. Werkzeug- und Maschinenfabrik, Trungen-Bronschhofen SG, in Bronsch hofen (SHAB
Nr. 89 vom 14. 4. 1984, S. 1327). Gemäss Verfügung des Departementes des Innern vom 7. April 1987 wurde die Stiftungsurkunde teilweise
geändert. Die Änderung betrifft keine publikationspflichtige Tatsache.

22. April 1987

22. Apin 1900 Fürsorgestiftung der Vetsch AG, Internationale Transporte, in B u c h s (SHAB Nr. 6 vom 10. 1. 1987, S. 95). Gemäss Verfügung des Departe-mentes des Innern vom 7. April 1987 wurde die Stüftungsurkunde teil-weise geändert. Der Stiftungsrat besteht nun aus 4 Mitgliedern.

22. April 1987 Wohlfahrtsfond

22. April 1987
Wohlfahrtsfonds der Mawag Maschinenbau AG, St. Gallen, bisher in St. Gallen (SHAB Nr. 259 vom 6. 11. 1982, S. 3552). Gemäss Verfügung des Departementes des Innern vom 7. April 1987 wurde die Stiftungswunde teilweise revidiert. Der Sitz der Stiftung wurde nach Witten bach verlegt, wo sich auch der Sitz der Stifterfirma befindet. Der Name der Stiftung lautet nun: Wohlfahrtsfonds der Mawag Maschinenbau AG. Adesse: bei der Stifterfirma, Hofenstrasse 19, 9303 Wittefbach.

23. April 1987

23. April 1987
Personalfürsorgestiftung der Firma Emil Wick Ing. AG, in W i 1(SHAB Nr. 187 vom 13. 8. 1983, S. 2831). Die Stiftung ist aufgelöst. Gemäss Verfügung des Departementes des Innern vom 7. April 1987 sind Aktiven und Passiven übergegangen an die AASGA Pensionskasse des Gewerbess, in St. Gallen. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Stiftung im Handelsregister gelöscht.

24. April 1987 Vorsorgefonds 24. April 1987
Vorsorgefonds der Firma Bischoff Textil A.G., in St. Gallen (SHAB Nr. 227 vom 27. 9. 1980, S. 3182). Die Unterschrift von Max Hungerbühler, Stiftungsratsmitglied, ist erloschen. Neu wurden mit Einzelunterschrift in den Stiftungsrat gewählt: Max R. Hungerbühler, von Sommeri und St. Gallen, in Niederteufen, Gemeinde Teufen, und Bernhard Bischoff, von St. Gallen, in Gossau SG. 24. April 1987

22. Cybur 1907 Fürsorgestiftung der Firma Meister Stahlbau AG St. Gallen, in St. G allen (SHAB Nr. 136 vom 15. 6. 1985, S. 2319). Die Prokura von Alfred Rüttimann ist erloschen. Einzelprokura wurde erteilt an: Othmar Rüthemann, von Mosnang, in Wittenbach.

24. April 1987

24. April 1967 Personalfürsorgestiftung der Firma Optronic AG, in Goldach (SHAB Nr. 160 vom 13. 7. 1985, S. 2704). Neue Adresse: bei der Stif-terfirma, Untereggerstrasse 53, 9403 Goldach.

Aargau - Argovie - Argovia

15. April 1987
Personalvorsorgestiftung der Kempchen-Weber AG, in Sulz (SHAB Nr. 289 vom 11. 12. 1982, S. 3971). Unterschrift Gustav Weber, Stiftungsratspräsident, erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Urs Weber, von Sulz, in Binningen, und Michel Curan-Jund, französischer Staatsangehöriger, in Waltenheim (F), Stiftungsratsmitglieder. Peter Studer, bisher Mitglied, zeichnet nun als Stiftungsratspräsident zu zweien.

bisher Mitghed, zeitzinet nun as Suttengstauppenschen 15. April 1987 Wohlfahrtsstiftung des Schweizerischen Detaillistenverbandes (SDV), in Aarau (SHAB Nr. 29 vom 4. 2. 1978, S. 363). Unterschriften Ernst Sticher, Stiftungsratsvizepräsident, und Nelly Suter, Stiftungsratsmitglied, erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Othmar Bigger, von Vilters, in Wil SG, Stiftungsratsvizepräsident, und Dr. Hermann Keller, von Andelfingen, in Lindau, Stiftungsratsmitglied.

15. April 1987

15. April 1987
Personal-Fürsorge der Bonneterie AG in Laufenburg, in La u f e n-bu r g (SHAB Nr. 256 vom 2. 11. 1985, S. 4127). Neue Stiftungsurkunde vom 23. 1. 1987 mit Zustimmung der Aufsichtsbehörde vom 23. 2. 1987. Name nun: Personal-Fürsorge der Bonneterie AG. Zweck nun: Fürsorge für die Arbeitnehmer der Stifterin sowie für deren Angehörige und Hinterlassene und Personen, für die der Arbeitnehmer nachweisbar bis zuletzt gesorgt hat, bei Alter, Tod und Invalidität. Stiftungsrat nun: 2 oder mehr Mitglieder.

33. April 1987

Wohlfahrtsfonds der Firma Bethge & Cie AG, in Zofingen, in Z o f i ngen (SHAB Nr. 166 vom 20.7. 1985, S. 2799). Unterschrift Max Oppliger, Stiftungsratsmitglied, erloschen. Unterschrift zu zweien mit Stiftungsratspräsident neu: Peter A. Fischer, von Dottikon, in Aarburg, Stiftungsratsmitglied.

Thurgau - Thurgovie - Turgovia

15. April 1987 Wohlfahrtsfonds der VSP Textil AG, in Pfyn (SHAB Nr. 223 vom 24. 9. 1983, S. 3316) Fürsorgestiftung der VSP Textil AG, in Pfyn (SHAB Nr. 223 vom 24. 9. 1983, S. 3316)

Armin Geiger, Mitglied, wohnt nun in Lichtensteig.

Armin Geiger, Mitglied, wohnt nun in Lichtensteig.

21. April 1987

BVG-Stiftung der Roesch Möbelhandwerk AG, in Diessen hofen. Unter diesem Namen besteht aufgrund der Stiftungsurkunde vom 11. Juni 1985 eine Stiftung. Zweck: Altersvorsorge für die Arbeitnehmer der Stifterfürma und deren Angehörige im Rahmen des BVG (Verminderung von wirtschaftlichen Nachteilen im Alter, bei Tod und bei Invalidität). Die Organe der Stiftung sind der Stiftungsrat und die Kontrollstelle. Der Stiftungsrat besteht aus 4 bis 8 Mitgliedern. Es gehören ihm an: Rudoff Wettstein, von Illnau und Dättlikon, in Andelfingen, als Protokollführerin; Max Haid, von Flawil, in Diessenhofen, als Protokollführerin; Max Haid, von Flawil, in Diessenhofen; Otto Brenner, von Weerswillen, in Diessenhofen, in Diessenhofen, signation in Diessenhofen, bei der Stifterfirma.

21. April 1987

21. April 1987
Personalfixsorgestiftung der Firma E. & U. Räsch, in D i e s s e n h o fe n (SHAB Nr. 237 vom 10. 10. 1970, S. 2294). Samuel Müller und Ugo Scartazzini, Mitglieder, sind aus dem Stiftungsrat ausgetreten; ihre Unterschriften sind erloschen. Urs Rösch, bisher Präsident, ist nun Mitglied, und Dorothea Rösch bisher Mitglied, ist nun Protokoll-fisherin; ist efuhren wie bisher Kollektivunterschrift zu zweien. Neu wurden in den Stiftungsrat gewählt: Rudolf Wettstein, von Illnau und Dättlikon, in Andelfingen, als Präsident; Max Haid, von Flawil, in Diessenhofen, und Otto Brenner, von Weerswilen, in Diessenhofen, als Mitglieder; sie führen Kollektivunterschrift zu zweien.

als Mitglieder; sie führen Kollektivunterschrift zu zweien.

22. April 1987

Stiffung Schloss Glarisegg, in Steckborn. Unter diesem Namen besteht aufgrund der Stiffungsurkunde vom 3. April 1987 eine Stiftung. Zweck: Erwerb und Unterhalt der gesamten Liegenschaft Schloss Glarisegg, insbesondere für den Betrieb einer Bildungsstätte auf der Grundlage der Geisteswissenschaft Rudolf Steiners, sowie die Sicherstellung von Grund und Boden für den zur Bildungsstätte gehörenden Landwirtschaftsbetrieb. Die Organe der Stiftung sind der Stiftungsrat und die Kontrollstelle. Der Stiftungsrat und der Stiftungsrat von die kontrollstelle. Der Stiftungsrat besteht aus mindestens 7 Mitgliedern. Zeichnungsberechtigt mit Kollektivunterschrift zu zweien sind; Regula Lorenz, von Lichtensteig SG, in Zürich, Präsident; Ernst Eugster, von Zürich und Wald AR, in Zürich, als Aktuar; Peter Kuhn, von Teufen AR, in Hausen am Albis, als Kassier, und Gregor Scherer, von Thalwil, in Zürich, als Beisitzer. Domizil: Schloss Glarisegg, 8266 Steckborn.

22. April 1987

22. April 1987 Personalfireare

22. April 1987
Personalfürsorgestiftung der Möbelfabrik Klingler A.G., in Ricken bach bei Wil (SHAB Nr. 8 vom 11. 1. 1986, S. 109). Das Finanz, Forst- und Militärdepartement hat durch Beschluss vom 13. April 1987 der Änderung der Stiftungsurkunde zugestimmt. Die Stiftung lautet: Personalfürsorgestiftung der Möbelfabrik Klingler AG. Jetziger Zweck: Fürsorge für die Arbeitnehmer der Stifterfirma sowie für deren Hinterbliebene durch Gewährung von Unterstützungen bei Alter, Tod, Invalidität, Krankheit, Unfall, Arbeitslosigkeit und unverschuldeter Notlage.

24. April 1987

24. April 1987
Patronaler Fonds der Voigt + Co. AG, in Romanshorn (SHAB
Nr. 95 vom 26. 4. 1986, S. 1595). Fritz Küng, Präsident, ist infolge
Todes aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Hans Ruedi Arnold, bisher Mitglied und Protokolfihmer
schen. Hans Ruedi Arnold, bisher Mitglied und Protokolfihmer
schen. Hans Ruedi Arnold, bisher Mitglied und Protokolfihmer
schrift zu zweien. Neu wurde Katharina Küng-Voigt, von Kaltenbach,
in Romanshorn, als Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien in
den Stiftungsrat gewählt.

Ticino - Tessin - Tessin

To aprile 1987

Fondo di previdenza a favore del personale della ditta CSC Impresa Costruzioni S.A., in Lugano (FUSC del 13.11.1982, n. 265, p. 3641). Giovanni Orselli, già membro, dimissionario, non fa più parte del consiglio di fondazione e la sua firma è estinta. Nuovo membro del consiglio di fondazione con firma collettiva a due è Jean-Pierre Vuilleumier, da Tramelan in Ginevra.

21 aprile 1987 Fondazione di previdenza per il personale delle ditte Impresa Costruzioni Giovanni Quadri, Capomastro Diplomato e Giovanni Quadri S.A., in C a d e m p i n o (FUSC del 28. 2, 1976, n. 49, p. 577). Con risoluzione del 23. 3, 1987 del Dipartimento di giustizia, autorità di vigilanza sulle fondazioni, l'atto di fondazione è stato modificato. Il fatti precedentemente pubblicati sono stati modificati sul seguente punto: nuova denominazione: Fondazione di Previdenza LPP per il personale delle ditte Impresa Costruzioni Giovanni Quadri, capomastro diplomato e Giovanni Quadri SA.

Vaud - Waadt - Vaud

23 avril 1987

Foundation for Intercultural Education, à Leysin (FOSC du 31. 12. 1977, p. 4154). Par décision du 2 avril 1987, le Département fédéral de l'intérieur, à Berne, a pris acte de la dissolution de la fondation. Le nom est radié d'office, conformément à l'art. 104 ORC.

Bureau de Lausanne

15 avril 1987

15 avril 1987
Fondation de prévoyance sociale «Sagrave» Société anonyme pour l'exploitation des sables et graviers du Léman, à L a u s a n n e, avenue de Rhodanie 13, chez «Sagrave» Société anonyme pour l'exploitation des sables et graviers du Léman. Nouvelle fondation. Statuts: 30 mars 1987. But: aider les membres du personnel de la fondatrice et leur famille, ainsi qu'éventuellement d'anciens employés ou leur famille, a faire face aux conséquence économiques résultant de la retraite, de la vieillesse, du chômage, de l'invalidité, de la maladie et du décès, ainsi qu'à des charges de famille de nature exceptionnelle. Conseil: 2 membres au moins, qui sont: Hans Arnold, de Flüelen, à Port-Valais, président, et Hans-Peter Arnold, de Flüelen, à Port-Valais, tous deux avec signature individuelle.

Fonds de prévoyance en faveur du personnel de la Fiduciaire Saugy S.A., à La u s a n n e (FOSC du 28. 3. 1981, p. 975). Signature collective à deux est conférée à Peter Egli, de Trub, à Vevey, membre du conseil.

16 avril 1987

16 avril 1987

Fonds de prévoyance en faveur di personnel de Famaflor S.A., à L a u s a n n e (FOSC du 4. 3. 1967, p. 794). Nouvelle adresse: rue du Simplon 3D. La signature de Jean-Pierre Trolliet et René Tanner est radiée. Le président Georges Schlaeppi, actuellement à Lutry, signe désormais mdividuellement. Signature collective à deux est conférée à René Bovat, de Cerniaz (VD), à Cheseaux-sur-Lausanne, et Manuel Cid, d'Espagne, à Lausanne, membres du conseil.

16 avril 1987

ló avril 1987
Fondation Pro Habitat Lausanne, à Lausanne (FOSC du 17. 1. 1987, p. 197). Marcel Plumettaz (secrétaire inscrit) est nommé vice-président, et Gaston Benvegnin (membre inscrit), secrétaire; tous deux continuent à signer collectivement à deux. Signature collective à deux est conférée à André Genier, de Thierrens, à Lausanne, imembre du conseil.

23 avril 1987

23 avril 1987
Fondation Nesdé pour l'étude des problèmes de l'alimentation dans le monde, à L a u s a n n e (FOSC du 23, 8, 1980, p. 2835). Statuts modifies les 15 janvier et 3 avril 1987 (décisions du Département fédéral de l'intérieur). Nouveau but: contribuer à l'amélioration de la nutrition et/ou la résolution de problèmes liés à la nutrition notamment dans les pays en voie de développement dans les esquels de larges segments de la population souffrent de la malnutrition.

Valais - Wallis - Vallese

16 avril 1987

16 avril 1987
Fonds de prévoyance en faveur du personnel de l'entreprise Billieux et Cie Grands Chantiers S.A., à Martigny (FOSC du 23. 11. 1985, p. 4413). Statuts modifiés le 31. 3. 1987, approuvés par l'autorité de surveillance en date du 15. 4. 1987. Nouveau but: prévoyance professionnelle en faveur du personnel du fondateur dans le cadre de la LPP et de ses dispositions d'exécution; elle doit le prémunir ainsi que ses proches et survivants contre les conséquences économiques de l'âge, du décès et de l'invalidité. Le conseil de fondation sera dorénavant composé de quatre membres désignés pour moitié par le personnel et pour moitié par l'employeur. Signatures collectives à deux sont conférées à Rose-Marie Moret, présidente inscrite, ou Gaston Bruttin, vice-président (jusqu'ici scrétaire), avec le secrétaire Fernand Crettaz, de Riddes, à Martigny, ou André Roduit, de Leytron, à Martigny, membre. Nouvelle adresse: avenue du Grand-St-Bernard 35, 1920 Martigny.

Bureau de Sion

collaborer avec d'autres organismes poursuivant des buts similaires; de faire revrivre l'œuvre et la mémoire de Rudolf Kassner. Conseil de de faire revrivre l'œuvre et la memoire de Rudoll Kassner. Conseu de fondation: 20 à 30 membres. Signature collective à deux du président, du vice-président et du secrétaire du conseil de fondation. Râtus Luck, de St. Antônien, à Berne, président; Serge Sierro, d'Hérémence, à Sier-re, vice-président; Curdin Ebneter, d'Appenzell, à Veyras, secrétaire. Adresse de la fondation: Hôtel de Ville à Sierre.

Neuchâtel - Neuenburg - Neuchâtel

Bureau de La Chaux-de-Fonds

23 avril 1987

23 avril 1987
Fondation des Oeuvres sociales en faveur du Personnel de la société des Fabriques de Spiraux Réunies et de ses sociétés affiliées, à L a C h a u x - de - F o n d s (FOSC du 1. 11. 1969, no 256, p. 2516). Suivant décision du conseil de fondation du 17 mai 1982, approuvée par le Département de justice de la République et canton de Neuchâtel du 11 décembre 1986, la fondation est dissoute de plein droit, son but ayant cessé d'être réalisable, par suite de fusion et absorbtion par la «Fondation Nivarox SA et de ses sociétés affiliées», à La Chaux-de-Fonds, radiée le 22 janvire 1987. La liquidation étant terminée, elle est radiée du registre du commerce.

23 avii 1707 Fondation en faveur du personnel du S.P.P.M., à La Chaux-de-Fon d 5 (FOSC du 7. 5. 1983, no 105, p. 1567). La signature de Daisy Scheidegger, membre démissionnaire, est radiée. Nouveau membre avec signature collective à deux: Ginette Pellaton, du Bémont, à La Chaux-de-Fonds

Bureau de Neuchâtel

16 avril 1987

16 avni 1987
Fondation de prévoyance en faveur du personnel de Stoppa, Caravaggi & Fils S.A., à N e u c h à t e l (FOSC du 12. 3. 1983, no 60, p. 840). La signature d'Hélène Bugnon, secrétaire, est radiée, Nouvelle secrétaire du conseil de fondation avec signature collective à deux: Corinne L'Epée, de Villiers, à Bôle.

Fondation de Rutté-Wodey, à Neuch à tel (FOSC du 7. 6. 1980, no 131, p. 1947). Nouvelle adresse: rue des Charmettes 73, c/o Jean Pfaff.

Genève - Genf - Ginevra

10 avril 1987

Fondation de prévoyance et de secours de l'Union du Personnel du Corps de Police du canton de Genève, à Genève (FOSC du 22.9, 1984, p. 3392). Acte de fondation modifié le 31.3. 1987, sur un point non soumis à publication.

To avril 1987

Fondation de prévoyance en faveur du personnel de Balsiger Radio TV

SA, à Ge n'eve (FOSC du 16.2. 1985, p. 625). Acte de fondation

modifié le 9. 4. 1987 sur un point non soumis à publication.

Hodnic le 2.4. 103 la 1987 Fondation de prévoyance en faveur du personnel de la maison Pierre Dubouchet, à G e n è v e (FOSC du 18. 3. 1967, p. 964). Acte de fon-dation modifié le 10. 4. 1987 sur un point non soumis à publication.

la avril 1987

Caisse paritaire de prévoyance Bâtiment et Gypserie-Peinture, à G e n è v e, fondation (FOSC du 24. 1. 1987, p. 300). Nouvel acte de fondation du 13. 4. 1987. Administration: mais conseil paritaire, de 20 membres au plus. Adresse: rue Malatrex 14, chez Caisses de compensation du Bâtiment des Travaux publics et branches annexes et de la Gypserie-Peinture du canton de Genève. 16 avril 1987

Fondation de Prévoyance de la Clinique Générale-Beaulieu, à Genève (FOSC du 27.9. 1986, p. 3717). Acte de fondation modifié le 13. 4. 1987. A dministration: comité de direction paritaire de 4 membres au moins.

16 avril 1987

16 avnl 1987
Fondation de prévoyance en faveur du personnel de HCM Marsteller SA, à G e n è v e (FOSC du 17. 8. 1985, p. 3177). Nouvel acte de fondation du 13. 4. 1987. Nouveau but: prémunir les membres de l'entreprise contre les conséquences économiques résultant de la vieillesse, el l'invalidité et du décès. Administration: conseil paritaire de 2 membres

lo avni 1987 Fondation en faveur du personnel de Labatec Pharma SA, à G e n è ve (FOSC du 25.5. 1985, p. 2033). Nouvel acte de fondation du 14.4. 1987. Nouveau but: prémuir les membres de l'entreprise contre les conséquences économiques résultant de la vieillesse de l'invalidité et de décès. Administration: conseil paritaire de 2 membres au moins.

10 avril 1987 Fondation de prévoyance en faveur du personnel de la société A. Man-gola & Cie, à Vernier (FOSC du 24. 4. 1982, p. 1279). Acte de fon-dation modifié le 13. 4. 1987. Administration: conseil paritaire de 2 membres au moins.

16 avril 1987 Fondation en faveur du personnel d'Arcor SA et de «Lima» Société Anonyme pour la Vente de liqueurs de Marque, à C a r o u g e (FOSC du 11. 4. 1987, p. 1429). Les pouvoirs d'Ernest Schärlig sont radiés. Signature collective à deux d'Alain Schärlig, de Genève, à Bernex, président; André Kaufmann, secrétaire; Michel Cluzel, de France, à Bernex, et Charles Lenzo, de et à Genève, tous membres du conseil; les pouvoirs d'André Kaufmann sont modifiés en ce sens.

16 avril 1987 Caisse Vieillesse et Décès Boninchi SA, à Vernier (FOSC du 20. 10. 1984, p. 3731). Les pouvoirs de Robert Peter et Serge Blanchut sont radiés.

sont radies.

I6 avril 1987

Caisse de prévoyance des églises et associations protestantes de Genève, à G e n è ve (FOSC du 12. 7. 1980, p. 2355). Les pouvoirs de Jean-Pierre Jornod, Pierre Favey, Marc Faessler et Guy Maillefer sont radiés. Signature collective à deux de Kurt Wacker, jusqu'ici vice-président, nommé président, André Reymond, de Genève, à Veyrier, vice-président; Hector Espinoza, du Chili, à Plan-les-Ouates, secrétaire; Edouard Pattey, de et à Genève; André Bordier, de Genève, à Cèligny, et Peter Strauss, de Berne, à Genolier; tous membres du conseil.

352208.

Date de dépôt: 25 février 1987.
Société Suisse pour l'Industrie Horlogère Management Services S.A., 96, rue Jakob Stämpfli, 2503 Bienne. – Commerce.

Marken – Marques – Marchi

Ufficio federale della proprietà intellettuale Office fédéral de la propriété intellectuelle Bundesamt für geistiges Eigentum

Eintragungen - Enregistrements

352193. Date de dépòt: 6 janvier 1987. Botzli Diffusion S.A., 2311 Muriaux. – Fabrication et commerce.

Bijoux en métaux précieux. (Cl. int. 14)



Poinçon de maître: no 4611

352194.

Hinterlegungsdatum: 21. Januar 1987.
Unigem International, 448 So. Hill Street, Los Angeles (Kalifornien, USA).—
Fabrikation und Handel.

Schmuckwaren aus Edelmetallen. (Int. Kl. 14)

CUGERY)

Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 8422.

352195. Hinterlegungsdatum: 27. Januar 1987. Poni Kauer, Birkenweg 14, 3250 Lyss. - Fabrikation und Handel.

Schmuckwaren aus Edelmetallen. (Int. Kl. 14)



Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 4612.

352196. Hinterlegungsdatum: 27. Januar 1987. Hermann Staib, Gesellschaft mit beschränkter Haftung. Grimmigweg 27, Pforzheim (Bundesrepublik Deutschland). – Fabrikation und Handel.

Schmuckwaren aus Edelmetallen. (Int. Kl. 14)



Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 8421.

352197, Hinterlegungsdatum: 5. Februar 1987. Hans Peter Pesenhofer-Pinter, Myrthenweg 41, 7000 Chur und Erika Pesenhofer-Pinter, Myrthenweg 41, 7000 Chur. – Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische Produkte, kosmetische Produkte für die Nagelpflege, elektrische Nagelrocknungsgeräte, UV-A Bestrallungslampen für die Nagelpflege, elektrische Schleifapparate für die Nagelpflege.



352198. Date de depôt: 6 février 1987. Montres Saint-Pierre S.A., 1261 La Rippe. - Fabrication et commerce.

Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matiètes ou en plaqué, joailierie, bijouterie, pierres précieuses, horlogerie et instruments chrono-métriques. (CLI int. 14)

GORDON C.

Berol Keni AB, Östra Köpmansgatan 6, Stenungsund (Schweden). - Fabrikation und Handel.

Chemische Erzeugnisse für gewerbliche Zwecke, einschliesslich solcher zur Verwendung in der Aluminiumindustrie. (Int. Kl. 1)

ALUNIQUE

352200.
Hinterlegungsdatum: 16. Mai 1986.
Monroe Auto Equipment Company, International Drive, Monroe (Michigan, USA). – Fabrikation und Handel.

Gasdruckstossdämpfer und deren Bestandteile. (Int. Kl. 12)

GAS-MAGNUM

352201.

Hinterlegungsdaum: 16. Mai 1986.

Monroe Auto Equipment Company, International Drive, Monroe (Michigan, USA). – Fabrikation und Handel.

Stossdämpfer für Fahrzeuge und deren Bestandteile. (Int. Kl. 12)

MONRO-MAGNUM

352202.

Hinterlegungsdatum: 30. Mai 1986.

Ceteloo I/S v/Erik Sørensen & Co., Østre Alië 6, Støvring (Danemark). –

Fabrikation und Handel.

Montres, boîtes de montres, bracelets pour montres, étuis et écrins pour montres. (Cl. int. 14) Nachrichtenübermittlungseinrichtungen, insbesondere Telefonanlagen und mobile Telefonapparate. (Int. Kl. 9)

CETELCO

HAMILTON KHAK

352209. Hinterlegungsdatum: 27. Februar 1987. Choco-boutique, Charles Aeschbach, Angelgasse 2B, 6317 Oberwil b. Zug. Korrespondenzadresse: Postfach, 6300 Zug. – Fabrikation und Handel.

352203,
BBA Group PLC, Whitechapel Road, Cleckheston (Yorkshire, Grossbritan-nien). – Fabrikation und Handel. – Übertragung und Erneuerung der Marke Nr. 219465 von Don International Lümich, Manchester (Grossbritan-Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 8. August 1986 an.

Pralinen, Schokoladespezialitäten, Konfiseriewaren. (Int. Kl. 30)

AESCHBACH COIN-COLLECTION

DON

Brems- und Kuppelungsbeläge. [Int. Kl. 7, 12, 17)

352210. Hinterlegungsdatum: 27. Februar 1987. Choco-boutique, Charles Aeschbach, Angelgasse 2B, 6317 Oberwil b. Zug. Korrespondenzadresse: Postfach, 6300 Zug. – Fabrikation und Handel.

Protocol Computers, Inc., 26630 Agoura Road, Calabasas (California, USA).

– Fabrication et commerce.

Multiplexeurs pour la communication entre terminaux et ordinateurs. (Cl. int. 9)

SMARTMUX

Pralinen, Schokoladespezialitäten, Konfiseriewaren. (Int. Kl. 30)

AESCHBACH CAR-COLLECTION

352211.
Mitsubishi Jidosha Kogyo Kabushiki Kaisha, 33-8, Shiba 5-chome, Minato-ku, Tokyo (Japan). – Fabrikation und Handel. Hinterlegungsdatum: 12. August 1986.
The Boots Company PLC, Nottingham (Grossbritannien). – Fabrikation und Handel.

Motorfahrzeuge und deren Teile. (Int. Kl. 12)

SIGMA

FURAMIDE

Pharmazeutische Präparate und Substanzen. (Int. Kl. 5)

352212.

Date de dépôl: 22 octobre 1986.
British Steel Corporation, 9, Albert Embankment, Londres S.E. I (Grande-Bretagne). – Fabrication et commerce. Thomas Ko Sai Ying, 2 Bridgewater Way, Rowville (Victoria, Australie). – Fabrication et commerce.

Feuilles et bandes en métal enduit. (Cl. int. 6)

ZALUTITE

Préparations vétérinaires et substances, y inclus des agents enzymiques de croissance pour animaux. (Cl. int. 5)

ENZAPOL

Arrax/Newcarb Corporation, 5605 Highway 82 West, Northport (Alabana, USA). – Fabrikation und Handel. – Übertragung und Erneuerung mit abgeardert Warenangabe der Marke Nr. 218070 von Wallace-Murray Corporation, New York (New York, USA). Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 19. April 1986 an. 352207, Hinterlegungsdatum: 14. August 1986. Winter & Co., Nauenstrasse 65, 4052 Basel. – Handel.

Handbetätigte Bohr-, Schneid- und Schleifwerkzeuge, (Int. Kl. 8)

Wandbekleidungen, Tapeten und Textilien für den Innenausbau und die Dekoration. (Int. Kt. 24, 27)

PLAZA

ATRAX

352214. Hinterlegungsdatum: 24. Oktober 1986. Walter Peterhans AG, Bruggmühlestrasse 24, 9403 Goldach. – Handel.

Reinigungs- und Desinfektionsmittel aller Art. (Int. Kl. 3, 5)

352215,
Premier Brands U.K. Limited, Franklin House, Bournville (Birmingham, Grossbirannen). – Fabriation und Handel. – Emeuerung mit abgeänder-ter Warenaugne der Marke Nr. 221430, Firma geändert. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 24. Oktober 1986 an.

Tee. (Int. Kl. 30)

TY.PHOO

352216.

Nipa Laboratories Limited, Hayes Road, Cadishead, Manchester (Grossbritanisch. – Fabrkaton und Habold. – Erneuerung mit abgeänderter Warenangsbed der Marke Nr. 221148. Sitz verlegt. Die Schutzfrist aus der Erneuerung lauft vom 31. Oktober 1986 an.

Pharmazeutische und medizinische Präparate (mit Ausnahme von pharma-zeutische Produkten und Spezialitäten zur Behandung von Erkältungs-Krankheiten und Erkrankungen der Nasen- und Stünböhle), medizinische und kosmetische Öle und medizinische Fette, Saben, medizinische, kosme-tische Emulsionen; kosmetische Präparate, aromatische Stoffe; antisepti-sche, desinfizierende und konservierende Mittel. (Int. KI. 13, 5)

PHENOXETOL

352217. Hinterlegungsdatum: 4. November 1986. Heieffl. & Co., Patentverwertungseselsbaft, Culmannstrasse 56, 8060 Zürich. Handel. Erneuerung der Marke Nr. 22151I. Die Schutzfrist aus der Erneuerung lauft vom 4. November 1986 au.

Bau- und Konstruktionsmaterialien, insbesondere vorfabrizierte Betonteile. (Int. Kl. 6, 19)

352218. Hinterlegungsdatum: 12. Dezember 1986. Payboy Enterprises, Inc., 919 North Michigan Avenue, Chicago (Illinois, USA). – Fabritation und Handel. – Erneueung mit abgeânderter Warensangshe der Marken Nrn. 27862, 286429, 33326, 339988 und 343692. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 12. Dezember 1986 au.

Seifen, Parfumerien; ätherische Öle, Mittel zur Körper- und Schönheitspliege, Haravässer, Zahaputzmitelt, Juweiterwaten; Waren aus Leder namlich Brieftaschen, Tababbeutel, Zigaretteneuis, Visitenkartentsschen, Etuis für Schreibzug, Reise- und Handkoffer; Bekleidungsstücke, einschliesisch Nachwässer, Fahrir, Jaker und Honen; Schulkwaren; Spiele und Spielzeug einschliesisch Parzles, Stofftere, Marionetten und Puppen; Imm- und Sportaritel, einschliesisch Odl- und Fonter; Mürenbarkern; Spiele und Spielzeug einschliesisch Parzles, Stofftere, Marionetten und Puppen; Unsen und Lixfore; Raucherntensilen, einschliesisch Feuerzuge; Sonnen-brillen, Motorradbriller, Störlien und Sportbriller, Gestelle für optische Gilsen, Teitschriften, bespielte Tonträger, einschliesisch Tonbänder und-kassette sowie bespielte Videoplatien, -kassetten sowie bespielter Videoplatien, -kassetten sowie bespielter Videoplatien, -kassetten sowie bespielter, Videoplatier, Altosische Gertzuge, Automobiöv, namlich Halter für Nummernschilder, Autospiegel, Automobiöv, namlich Halter für Nummernschlier, Anfall-behälter, Spirischulzelppen, Debelscheinwerte, Amaturenbreitulier und -kommesse Fenterkrömmasse. Jeakralscherüker, Amaturenbreitulier und -kompasse, Fensterkompasse, Lenkradschlösser. (Int. Kl. 3, 9, 11, 12, 14, 16, 18, 24, 25, 28, 32, 33, 34)

PLAYBOY

Pinterlegungsdatum: 7. November 1986.
Rexnord Inc., 350 N. Sumy Slope, Brookfield (Wisconsin, USA). – Fabrikation und Handel. – Erneuerung mit abgelnderter Warenangabe der Marke Nr. 221993. Firma gelandert. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 18. Oktober 1986 an.

Ketten und Kettenräder, Geräte für Flüssigkeitstrennung, für Klärungs- und Renigungsanlager. Betomischer: Einrechungen und Auschinen zum Geisesen von Beton: Maschinen zum Planieren, Verdichten und Behandeln von Strassen und Strassenbelägen, Pumpen als Teile von Maschinen, für Hetzungen und Abwasserpumpen; orfsleste, kraftgetriebene Fördereinrichtungen für Schitt- oder Sündegüter, einschliesslich Gepäckstücken, (Int. Kl. 6, 7,11)

REX

352220.
Trehalton AG, Witkonerstrasse 468, 8053 Zirchia. Handel. - Übertragung und Erneuenung der Marke Nr. 219094 von J. Cloeitz-Brunner, Zürich. Die Schutzfrist aus der Erneuerung lauft vom I. Juni 1986 an.

Kerzenbefestigungsstifte aus Stahl. (Int. Kl. 6)

KE=BE

352221.
Dr. Grossmain AG, Pharmaca, Allschwil, Binningerstrasse 95, 4123 Allschwil. Fabrication et commerce. – Renouvellement de la marque no 222430. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 8 novembre 1986.

Produits pharmaceutiques. (Cl. int. 5)

SEPTIFEN

(La marque s'est imposée dans le commerce)

352222.
Wiki of Denmark, H. N. Andersensvej 3-5, Herning (Dänemark). – Fabrikation und Handel. – Übertragung und Erneuerung mit abgeänderter Warengingabe der Marke Nr. 211618 von C. Wichmann Madsen A/S. Ikast (Übinemark). Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom II. November 1986 an.

Bekleidungsstücke, einschliesslich Stiefel, Schuhe und Pantoffeln dänischer Herkunft. (Int. Kl. 25)

WIKI OF DENMARK

35.7223,
Hinterlegungsdatum: 19. November 1986,
Alopex Industries, Inc., 1709 La Costa Meadows Drive, San Marcos (Kailfornien, USA). – Fabrikation und Handel.

Automatische Schwimmbadreinigungsapparate und deren Bestandteile. (Int. Kl. 7)

352224.
Coop Schweiz, Thiesteinerallee Li, 4635 Basel. - Handel. - Erneuerung mit abgeänderter Darstellung der Marke Nr. 221276. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 21. Mai 1986 an.

Von den Antillen importierter Kaffee. (Int. Kl. 30)

COOP KAFFEE ANTILLA

352225.

Hinterlegungsdatum: 21. November 1986.
Coop Schweiz, Thiesteinerallee 12. 4653 Basel. - Handel. - Erneuerung mit abgeänderter Darstellung der Marke Nr. 221277. Die Schutzfrist aus der Erneuerung lauft vom 21. Mai 1986 an.

Kaffee. (Int. Kl. 30)

COOP KAFFEE BONIDA

352226.

Hinterlegungsdaum: 21. November 1986.
Coop Schweiz, Thiersteinerallee I.2, 4635 Basel. – Handel. – Erneuerung mit abgeänderter Darstellung der Marke Nr. 221278. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 21. Mai 1986 au.

Kaffee. (Int. Kl. 30)

COOP KAFFEE

352227.
Coop Schweiz, Thiersteinerallee 1z, 4053 Basel. - Handel. - Erneuerung mit abgeänderter Darstellung der Marke Nr. 221279. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 21. Mai 1986 an.

Kaffee. (Int. Kl. 30)

COOP COFFEINFREIER KAFFEE

352228.

Data del deposito: 4 dicembre 1986.
Mataki Bygg Aktiebolag, Djäknegatan 2, Malmö (Svezia). – Fabbricazione e commercio.

Materiale edile da costruzione in particolare per tetti. (CI. int. 6, 19)

MATAKI

55.Z.Z.29. Hinterlegungsdatum: 5. Dezember 1986. Pim-Computer AG, Lochstrasse 18, 8200 Schaffhausen. – Fabrikation.

Elektronisches Gerät für die Datenvermittlung. (Int. Kl. 9)

PIM-TELEMAIL

352230.

Datededepdt: 8 décembre 1986.
Artika International (Hong Kong) Limited, 1101, Dominion Centre,
43, Queen's Road, Hong-Kong (Hong-Kong). – Fabrication et commerce.

Produits capillaires, produits pour le traitement de la calvitie, (Cl. int. 3)

CALVICHOC

Hinterlegungsdatum: 8. Dezember 1986. Fritz Gyger AG, Lohnerstrasse 12, 3645 Gwatt (Thun). - Fabrikation und Handel.

Baumaterialien aus Metall, insbesondere Spitzen und Pivots aus Hartmetall. Tonabnehmer für Plattenspieler und deren Bestandteile. Magnete. insbesondere Tonabnehmernadeln; Kompasse und deren Bestandteile: Magnete. insbesondere Mikromagnete, Prüf., Kontakt- und Ausstossnadeln zur Verwendung für integreite Schaltungen. Chirurgische, arzuliche, zahn- und tierätzliche Instrumente und Apparate sowie deren Bestandteile, insbesondere chirurgische Messer. Industriediamanten, insbesondere formgeschilfene Mikrodiamanten und Damantspitzen. Baumaterialien (nicht aus Metall), insbesondere Spitzen und Pivots.

GYGER

35.22.32.
Chloride Group Public Limited Company, 130, Wilton Road, Londres S.W. 1 (Grande Bretagne). – Fabrication et commerce.

Piles électriques, leurs parties. (Cl. int. 9)

TREKKER

352233, Hinterlegungsdatum: 9. Dezember 1986. Oxoid Limited, Wade Road, Basingstoke (Hampshire, Grossbriannien). – Fabrikation und Handel.

Nephelometer. (Int. Kl. 10)

TURBOX

352234. Hinterlegungsdatum: 9. Dezember 1986. Cellpack AG, Zentralstrasse 17, 5610 Wohlen AG. – Fabrikation und Handel.

Kunstharze zu Giess- und Spritzzwecken; Waren aus Kunststoffen (Halb-und Ganzfabrikate) für Kabelverbindungssysteme, insbesondere Giess- und Spritzbarzkabelarmaturen und Formschalen, Dichtungs-, Packungs- und Koliermaterialien.

CELL-CAST

352235. Hinterlegungsdatum: 9. Dezember 1986. Cellpack AG, Zentralstrasse 17, **5610 Wohlen AG.** – Fabrikation und Handel.

Dichtungs-, Packungs- und Isoliermaterialien zum Aufschrumpfen. (1nt. Kl. 17)

CELL-SHRINK

352236. Hinterlegungsdatum: 9. Dezember 1986. Cellpack AG, Zentralstrasse 17, 5610 Wohlen AG. – Fabrikation und Handel.

Kabelverbindungen und Isolationen aus Kunststoff. (Int. Kl. 17)

CELL-SLIDE

352237.

Date de depôt: 9 décembre 1986.
Waterman S.A., 9, Rue Denis Poisson, Paris (Trance). - Tabrication et commerce. - Renouvellement de la marque no 222868. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 9 décembre 1986.

Instruments pour écrire de toutes sortes, tels que porte-plume à réservoir, porte-plume à bille, porte-mines stylographes, stylographes, stylographes, prote-mines, crayons, Iusains, marqueurs, compas, articles pour dessiner ainsi que leurs éléments de recharge, tels que mines et eartouches, gommes et encres. (Cl. int. 16)

Date de dépôt: Il décembre 1986.
Chemedica S.A., chemin St-Marc, 1896 Vouvry. – Fabrication. – Renouvellement de la marque no 221523. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 28 octobre 1986.

Spécialité pharmaceutique. (Cl. int. 5)

EUTELEC

352239.
Date de dépût: 17 décembre 1986.
Stervin AG. Zeughausgasse 9, 6300 Zug, adresse pour la correspondance:
e/o S. P. Hancock, Hardstrasse II, 4052 Basel. – Fabrication et commerce. –
Renouvellement de la marque no 223324. Le délai de protection résultant du
renouvellement court depuis le 17 décembre 1986.

Préparations et substances pharmaceutiques. (Cl. int. 5)

ANELBA

Hinterlegungsdatum: 21 November 1986.
Sterwin AG, Zeughausgasse 9, 6300 Zug, Korrespondenzadresse: 00
S. P. Hancock, Hardstrasse 11, 4022 Basel. – Fabrikation und Handel. –
Erneuerung der Marke Nr. 223325. Die Schutzfrist aus der Erneuerung lautivom 21. November 1986 au.

Arzneimittel, chemische Erzeugnisse für Heilzwecke und Gesundheitspflege, pharmazeutische Drogen, Pflaster, Verbandstoffe, Mittel zum Frischhalten und Haltbarmachen von Lebensmitteln.

(Int. K1, L5)

NEOGESIC

Hinterlegungsdatun. 21. November 1986.
Sterwin AG, Zeughausgasse 9, 6306 Zug. Korrespondenzadresse:
6/0 S. P. Hancock, Hardstrasse II, 4022 Basel. – Fabrikation und Handel. –
Emeuerung der Marke Nr. 23326. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft
vom 21. November 1986 au.

Azzneimitel, chemische Erzeugnisse für Heitzwecke und Gesundheitspflege, pharmazeutische Drogen, Pflaster, Verbandstoffe, Mittel zum Frischhalten und Haltbarmachen von Lebensmitteln.

MEGAGESIC

Sterwin AG, Zeughausgasse 9, 6300 Zng. Korrespondenzadresse: e.o.S. P. Hancock, Hardstrasse 11, 4022 Basel. – Fabrikation und Handel. – Emeuerung der Marke Nr. 223327. Die Schutzirist aus der Erneuerung lauf vom 21. November 1986 au.

Arzneimittel, chemische Erzeugnisse für Heilzwecke und Gesundheitspflege, pharmazeutische Drogen, Pflaster, Verbandstoffe, Mittel zum Frischhalten und Haltbarmachen von Lebensmitteln. (Hr. Kl. 1, 5)

FORTAGESIC

352243.
Date de depôt: 21 novembre 1986. Slewim AG, Zeughausgasse 9, 6300 Zug afterses pour la correspondance: c-/o.S. P. Hancock. Hardstrasse 11, 4052 Basel. – Fabrication et commerce. Renouvellement de la marque no 225640. Le déjat de protection résultant du renouvellement court depuis le 21 novembre 1986.

Substances chimiques contenant de l'isothiocyanate de fluorescéine utilisées en laboratoire dans le diagnostic médical et dans la détection des antigènes. (Cl. 11.1.1.5)

NEUTROSCAN

551244.

Stervin AG, Zeughausgasse 9, 6300 Zug, addresse pour la correspondance: c/o.s. P. Hancock, Hardstrasse II, 4052 Basel. – Fabrication et commerce. – Renouvellement de la marque no 223641. Le delai de protection résultant du renouvellement court depuis le 21 novembre 1986.

Substances chimiques contenant de l'isothiocyanate de fluoresceine utilisées en laboratoire dans le diagnostic médical et dans la détection des antigènes. (Cl. int. 1, 5)

FLUOROSCAN

35222. Date de depòt: 21 novembre 1986. Slewin AG. Zeughnusgasse 9, 6300 Zug. adresse pour la correspondance. c/o S. P. Hancock, Hardstrasse 11, 4052 basel. - Fabrication et commerce. Ernouvellement de la marque no 22490. Leddia de protection résultant du remouvellement court depuis le 21 novembre 1986.

Préparations et substances pharmaceutiques. (Cl. int. 5)

PEPSAMAR

Sterwin AG, Zeughausgasse 9, 6300 Zug, adresse pour la correspondance. e/o S. P. Hancock, Hardstrasse II, 4052 Base. Fabrication et commerce. – Renovvellement de la marque no 224885. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 21 novembre 1986. Date de dépôt: 21 novembre 1986.

Préparations pharmaceutiques à pulvériser pour inhalations dans le traite-ment de l'asthme et des maladies voisines. (m.int. 5)

MISTOMETER

352.247. Hinterlegungsdatum: 21. November 1986. Sterwin AG, Zeughausgasse 9, 6300 Zug, Korrespondenzadresse: c/o S. P. Hancock, Hardstrasse 11, 4052 Basel. – Fabrikation und Handel. – Erneuenung der Marke Nr. 227844. Die Schutzfrist aus der Erneuenung läuft vom 21. November 1986 au.

Arzneimittel, chemische Erzeugnisse für Heilzwecke und Gesundheitspflege, pharmazeutische Drogen, Pflaster, Verbandstoffe, Mittel zum Frischhalten (und Haltbarmachen von Lebensmitteln. (Int. K. 1, 5)

FORTALGESIC

352248.

Date de dépùt: 16 décembre 1986.
Watter Manter S.A., 57, avenue de Champel, 1206 Genéve - Fabrication et commerce. - Renouvellement de la marque no 222687. Raison modifiée. Le délai de protection résultant du genouvellement court depuis le 16 décembre

Café vert, café torréfié, succèdanes de café et café soluble. (Cl. int. 30)

ORIONE

352249.

Walter Matter S.A., 57, avenue de Champel, 1206 Genève. – Fabrication et commerce. – Renouvellement de la marque no 222688. Raison modifiée. Le della de protection résultant du renouvellement court depuis le 16 décembre 1986.

Café vert, café torréfié, succédanés de café et café soluble. (Cl. int. 30)

VEGA

352250. Date de dépòt: 16 décembre 1986. Walter Matter S.A., 57, avenue de Champel, 1206 Genève. – Fabrication et commerce. Renouvellement de la marque no 22269. Raison modifiée. Le déali de protection résultant du renouvellement court depuis le 16 décembre 1986.

Café vert, café torréfié, succèdanés de café et café soluble. (Cl. int. 30)

ANTARES

Hinterlegungsdatum: 17. Dezember 1986. BASF Aktiengesellschaft, Ludwigshafen (Bundesrepublik Deutschland). – Fabrikation und Handel.

Computer, Peripheniegeräte für Computer, Drucker, Plotter und Bildschin-me, Medien in Form von Platten, Paltenstageln oder Chips zur Aufnahme, Speicherung und Wiedergabe von analog oder digital verschlüsselten Daten; Programme zur Verarbeitung von verschlüsselten Daten auf Computern einfallende Datenträger.

COMPAREX

Dr. med. R. Saner, 3074 Muri b. Bern, Korrespondenzadresse: Thunstrasse 2, 3005 Bern. – Handel.

Diätetikum. (Int. Kl. 5)

CORSPRINT

Dr. med. R. Saner, 3074 Muri b. Bern; Korrespondenzadresse: Thunstrasse 2, 3003 Bern. – Handel.

Diätetikum, (Int. Kl. 5)

CORLONG

352254.

Date de dépôt: 19 décembre 1986.
Allan S.A., En Budron D, 1052 Le Mont-sur-Lausanne, – Fabrication et commerce. Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver, préparations pour nettoyer, polit, déglaissers, asvois, cosmétiques, Produits planmaceutiques, hygitiques, polit, déglaisser, asvois cartonis et produits en ces matières, à savoir emballages, sachets; matière plastique pour l'emballage. Produits alimentaines et conestibles finis à l'exception des viandés, poissons, volailles, gibler. Calé, thé, cazao, sucre, succédanés du calé, farines et préparations faites de cérétales, pain, palisser les confiserité, gabes comestible, mei, sirop de malasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde, épices. Produits agricoles, horticoles, forestiers et graines; plantes et fleurs naturelles. Boissons de foutes sortes et leurs produits de base et auxiliares à l'exception des vins, spritteux et fiqueurs; extraits et produits servant à la fabrication des boissons, sirops, tablettes et poudres pour limonades; boissons de fruits et jus de fruit at 3, 5, 16, 29 à 33)

AU COIN ROUGE

352255.

Hinterlegungsdatum: 24 Dezember 1986.
Bio Nova Neo Technics Proprietary Limited, 35 Degraves Street, Parkville (Victoria, Australien). – Fabrikation und Handel.

Transplantate für den menschlichen Körper, einschliesslich Gefässtransplantate. (Int. Kl. 5)

BIONOVA

352256. Hinterlegungsdatum: 30 Dezember 1986. Matsushita Electric Industrial Co., Ltd., 1006, Oaza Kadoma, Kadoma-shi (Osaka Prefecture, Japan). - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 222919. Die Schutzfrist aus der Erneuerung lauft vom 30. Dezember 1986 au.

Elektrotechnische Geräte wie Trocken- und Nasselemen te, Akkumulatoren-batterien, Sonnenzellen, Quecksilberbatterien, Laugenakkumulatoren, Brennstoffzellen. (fnt. Kl. 9)

HI-TOP

352257.
Hinterlegungsdatum: 31. Dezember 1986.
Prioritätsanspruci: Bundesrepublik Deutschland, 21. August 1986.
Nemectron GmbH, Darlacher Allee 47, Karlsruhe (Bundesrepublik Deutschland). – Fabrikation und Handel.

Geräte und Apparate für die elektrokosmetische Behandlung sowie Teile solcher Geräte und Apparate. (Int. Kt. 10)

NERZ

352258. Hinterlegungsdatum: 6. Januar 1987. Black Knight Enterprises Ltd., 3792 Commercial Street, Vancouver (Kanada). – Fabrikation und Handel.

Sportartikel, Badmintonschläger, Squashschläger, Tennisschläger, Badminton-Federbälle mit echten oder Kunststoff-Fedérin, Tennisbälle, Squashbälle, Is, Nylon-Bespannungen für Schläger, Tragtaschen für Schläger, Schweiss-Bander, Sportschule.

(Int. KI, 18, 25, 28)

BLACK KNIGHT

352259.

Hinterlegungsdatum: 9. Januar 1987.
Nipa Laboratories Limited, Llantwit Fardre, Pontprindd (Mid Glamorgan, Grossbittamien). – Fabrikation und Handel. – Erneuenung den Marke Nr. 222628. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 9. Januar 1987 au.

Pharmazeutische und medizinische Präparate, kosmetische und chemisch-technische Produkte; konservierende, antiseptische und antioxydierende Mittel, insbesondere zu Verwendung in pharmazeutischen und medizini schen Artikeln, Fetten und Ölen (einschliesslich aromatischen Ölen), Seifen, Partiramisch, kosmetischen Produkten, technischen Produkten, Nahrungs- und Futermiteln.

NIPASOL

352260.
Hinterlegungsdatum: 12. Januar 1987.
Lilly Indiana de Espana S.A., Paseo de la Indiarita, s./n. Alcoberdas, Madrid (Spanien). – Fabrikation und Handel. – Erreuerung der Marke Nr. 222247.
Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 12. Januar 1987 au.

Arzaeimittel, chemische Erzeugnisse für Heilzwecke und Gesundheitspflege, phamzeutsiche Drogen, Platsier, Verbandstoffe, Platzenschutznittel, insektenbekämpfungsmittel, Mottenschutzmittel, Parasienbekämpfungsmittel, Mottenschutzmittel, Enrasienbekämpfungsmittel bei Menschen und Tieren, Saatbeizmittel, Entkeimungs- und Entwesungsmittel (Desinfektionsmittel), Mittel zum Frischhalten und Haltbarmachen von Lebensmitteln.

(Int. Kl. 1, 5)

GANDURAL

Date de dépôt: L'janvier 1987. 1005 Lausanne. - Fabrication et commerce.

Produits cosmétiques et produits de beauté, instrument non électrique pour les soins de la peau. (Cl. int. 3, 21)

SHABY

352262.

Hinterlegungsdatum: 16. Januar 1987.

W. R. Grace & Co., 1114 Avenue of the Americas, New York (New York, USA). – Fabrikation und Handel.

Chemische Produkte für gewerbliche Zwecke, nämlich feinkörniges Sili-eiumdioxyd und Silicagele, insbesondere für die Verwendung in der kosme-tischen Industrie zur Herstellung von Zahnpaste.

SYLODENT

352263.

Hinterlegungsdatum: 16. Januar 1987.

Loura AG (Loura S.A.) (Loura Ltd.) (Loura Sph.), 3945 Gampel; Korrespondenzadresse: Münchensteinerstrasse 38, 4002 Basel. – Fabrikation und Handel. Chemische Produkte für die Industrie, insbesondere bakterizide Amphotere; Desinfektionsmittel, einschliesslich desinfizierende Seifen. (Int. Kl. 1, 3, 5)

LONZABAC

352264. Hinterlegungsdatum: 19. Januar 1987. Effems AG (Effems S.A.) (Effems Ltd.), Herti-Zentrum 6, 6300 Zug. – Fabri-kation und Handel.

Tee, Kaffee-Extrakte, Kaffee-Essenzen, Mischungen aus Kaffee und Chicoree; Chicorbe und Chicorfee-Mischungen zur Verwendung als Kaffee-Ersatz,
Kafao, Tirik-Schokolade, Mehl. Biscuits, Gereide und Getreidepräparate.
Reis, Teigwaren; Gewürze; Sirupe als Zusatz zu Nahrungsmitteln, Zuoket,
Honig, Hete, Surener, Spieseies, Bork, Kuchen, Bask- und Konditorewaren,
Schokolade und Schokoladewaren, Schokolade/Haselnuss-Brotaulsrirch;
Füllungen, Zwischenverpflegungen, Fertigmahtzeiten und Bestandteile zur
(Int. Kl. 29, 30)

RONDIN

Hinterlegungsdatum: 19. Januar 1987. Effens AG (Effens S.A.) (Effens Ltd.), Herti-Zentrum 6, 6300 Zug. – Fabri-kation und Handel.

Tee, Kaffee-Extrakte, Kaffee-Essenzen, Mischungen aus Kaffee und Chico-reie (Choroce und Choroce-Mischingen aur Verwendung als Kaffee-Erstar, Kakao, Tinik-Schokolade, Mehl, Biscuits, Getreide und Getreidepfaparate, Reis, Figurarer, Schokolade, Mehl, Biscuits, Getreide und Getreidepfaparate, Honig, Figurarer, Schokolade, Broth, Kuchen, Back- und Komditiotreiwaren, Schokolade und Schokoladewaren, Fillungen, Zwischenverpflegungen, Fertigmahkziten und Bestandeile zur Herstellung von Mahtjeiten.

RONDOLETT

352266. Hinterlegungsdatum: 19. Januar 1987. TL Diffusion S.A., Durrbach 211, 6390 Engelberg. – Fabrikation und Handel.

Webstoffe und Textilwaren, nämlich Stoffe zur Herstellung von Bekleidungsstücken, Gardinen, Vorhänge, Storen, Haushaltwäsche, Tücher, Tischund Bettwäsche; Bett- und Tischdecken. Bekleidungsstücke, Schuhwaren (Int. Kr. 24, 25)

VOLARE

352267,
Minnesota Mining and Manufacturing Company, 3M Center, St. Paul (Minnesota, USA). – Fabrikation und Handel. – Erneuenung der Marke Nr. 223000. Die Schutzfrist aus der Frneuerung lauft vom IV. Januar 1987 au.

Kunststoffverpackung für medizinische und chirurgische Produkte. (Int. Kl. 16, 20)

STERI-LOK

Aktiven

Aktiven

Bilanzen – Bilans – Bilanci

Bank Audi (Schweiz) AG
Bilanz per 31. Dezember 1986
(vor Gewinnverteilung)

,	-			-	
C I Develope white	Fr.	Fr.	Destruction discuss and Ciaba	. Fr.	Fr.
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben		21 805 186.63	Bankenkreditoren auf Sicht		61 144 993.93
Bankendebitoren auf Sicht		109 657 403.56	Bankenkreditoren auf Zeit	147 246 010 05	163 547 890.05
Bankendebitoren auf Zeit - davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	10 156 789.90	10 352 539.90	davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen Kreditoren auf Sicht	147 246 810.05	79 802 626.14
- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	10 130 789.90	2 898 500.20	Kreditoren auf Zeit	10.0	79 802 626.14
Wechsel Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		15 399 666.23	- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	75 686.10	75 080.10
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung		120 012 819.58	Depositenkonti	75 080.10	1 514 349.12
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung		2 150 007.99	Kassaobligationen		7 000.—
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung		71 260 453.78	Akzepte und Eigenwechsel		7 000.—
Vertschriften		8 025 776.50	Sonstige Passiven		24 050 952.88
- davon mit Rangrücktritt	295 351.90	0 023 770.50	Aktienkapital		25 000 000.—
Beteiligung	275 551,70	4 525 220.—	Ordentliche Reserven		2 300 000
Sonstige Aktiven		7 732 247.06	Spezialreserven		9 645 000.—
			Saldo der Gewinn- und Verlustrechnung:		
			Vortrag vom Vorjahr	152 479.91	
			Reingewinn	6 578 843.30	6 731 323.21
		373 819 821.43			373 819 821.43
Gruppenweise Zusammenstellung der Wertschriften			F	- L 100C	
		Fr.	Ergänzende Angaben zur Jahresbilanz per 31. Deze	muer 1980	Fr.
chweizerische Obligationen:		4.7	Garantieverpflichtungen sowie Verpflichtungen aus	Akkreditiven	45 481 751.08
und		1 433 250.—		ana cultivell	42 401 /31.08
Cantone		692 000.—	Forderungen aus festen Termingeschäften		
Gemeinden		102 000.—	in Wertpapieren und Edelmetallen		1 448 885.85
anken		2 321 305.—	Verpflichtungen aus festen Termingeschäften		
ndustrielle Unternehmungen		439 000.—	in Wertpapieren und Edelmetallen	* *	1 446 845.15
nländische Pfandbriefe		300 000.—			
usländische Obligationen:		224121212	31 * 31 *		
ndere		2 341 012.15			
usländische Aktien und andere Beteiligungspapiere		397 209.35			Ŷ
otal		8 025 776.50		1, 1,	
ruppenweise Zusammenstellung der Beteiligungen					
		Fr.	* *.	W	
usländische Aktien:			*		
anken		4 517 900.—	,		
ndere		7 320 . 	_		
		4 525 220.—			
					1
	Fr.	Fr.			
esamtbetrag der Auslandaktiven		306 305 996,92			
davon Bankendebitoren mit einer Laufzeit					
bis zu 90 Tagen	100 098 167.—				
längerfristige	195 750.—				
ufwand		Gewinn- und Verlustrecht	nung per 31. Dezember 1986		Ertrag
		Fr.			Fr.
assivzinsen		12 389 523.75	Aktivzinsen		17 283 803.30
commissionen		922 201.60	Ertrag der Wechsel und Geldmarktpapiere		543 348.39
ankbehörden und Personal		6 111 289.30	Kommissionen		8 523 324.76
eitrag an Wohlfahrtseinrichtung Personal		264 283.80	Ertrag aus Handel mit Devisen und Edelmetallen		8 456 566.79
eschäfts- und Bürokosten		4 599 242.67	Wertschriften		1 579 171.67
euern		2 194 519.80	Ertrag aus dauernden Beteiligungen		139 112.70
bschreibung und Rückstellung		3 511 116.42	Verschiedenes		45 693.03
		6 578 843.30	(C)		
		36 571 020.64			36 571 020.64
		30 371 020.04			
		Gewinny	0		
eingewinn	iuweisung an ordentlic	Gewinnv	Fr.		
eingewinn Z	iuweisung an ordentlic iuweisung an Spezialre	Gewinny	Fr. 600 000.—		
z Z	uweisung an Spezialre	Gewinnvo	Fr. 600 000.— 2 000 000.—		
eingewinn Z Z Z Z		Gewinner che Reserven eserven fürsorgestiftung	Fr. 600 000.—		
Z Z Z Z E	uweisung an Spezialre uweisung an Personal	Gewinner che Reserven eserven fürsorgestiftung ng	Fr. 600 000.— 2 000 000.— 200 000.—		

Bank Leu AG, Zürich

		,		
Zwischenbilar	nz pe	31.	März	1987
(ohne Gewinn-	und	Verl	ustrec	hnung)

	Fr.	Fr.		Fr.	Fr.
Kasse, Giro- und Postcheckguthaben Bankendebitoren auf Sicht Bankendebitoren auf Zeit		246 965 658.43 792 940 840.36 5 073 240 909.45	Bankenkreditoren auf Sicht Bankenkreditoren auf Zeit – davon mit Laufzeit bis 90 Tage	2 201 744 294.30	1 442 712 472.28 3 470 567 355.40
- davon mit Laufzeit bis 90 Tage Total Bankendebitoren Wechsel und Geldmarktpapiere	3 600 466 024.27 5 866 181 749.81		Total Bankenkreditoren Kreditoren auf Sicht Kreditoren auf Zeit	4 913 279 827.68	1 002 137 234.77 1 941 738 290.45
- davon Reskriptionen	10 000 000	53 733 793.29	davon mit Laufzeit bis 90 Tage Spareinlagen	916 130 941.80	1 123 295 231.05
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung Kontokorrent-Debitoren mit Deckung		401 461 348.48 256 392 710.27	Übrige Hefte und Konten Kassenobligationen		1 130 769 106.88 2 088 198 000.—
- davon mit hypothekarischer Deckung - wovon Bau- und Landkredite	109 663 112.30 79 346 940.10	200 272 7 10127	Total Kundengelder	7 286 137 863.15	
Festkredite ohne Deckung - davon mit Rangrücktritt	1 110 900.—	584 889 091.68	Obligationenanleihen - davon Wandelanleihen		490 000 000.—
Festkredite mit Deckung - davon mit hypothekarischer Deckung	371 343 499.55	911 511 843.39	 davon mit Rangrücktritt Pfandbriefdarlehen 	250 000 000.—	103 200 000.—
Kredite an öffentlich-rechtliche Körperschaften Hypothekaranlagen	311 343 499.33	315 400 849.69 1 829 882 726.47	Akzepte und Eigenwechsel Sonstige Passiven	763 642.70	527 031 642.99
otal Kundenausleihungen	4 299 538 569.98		Aktienkapital – davon dividendenberechtigt	184 844 000	240 000 000.—
Vertschriften davon mit Rangrücktritt	30 046 231.70	1 782 395 701.50	Partizipationsscheinkapital Gesetzliche Reserve	104 044 000,	75 335 400.— 649 863 750.—
Dauernde Beteiligungen Bankgebäude		195 047 234.— 58 003 111.20	Andere Reserven		120 500 000.—
Andere Liegenschaften onstige Aktiven		18 930 000.— 1 890 072 920.38	Vortrag vom Vorjahr Total eigene Mittel	1 091 219 404.77	5 520 254.77
Bilanzsumme		14 4 10 868 738.59	Bilanzsumme		14 410 868 738.59
	•		1 4 9 4 4 4		Fr.
			Garantieverpflichtungen		276 062 265.50
			Akkreditive		59 169 056.45

Banque Privée Edmond de Rothschild S.A., Genève Bilan au 31 décembre 1986 (avant répartition)

Actif		(avant répartition)			Passif	
	Fr.	Fr.		Fr.	Fr.	
Caisse, compte de virements				FI.		
et compte de chèques postaux		117 770 786.02	Engagements en banque à vue		34 404 209.	
Avoirs en banque à vue		105 433 830.82	Engagements en banque à terme		21 928 116.	
Avoirs en banque à terme		284 187 536.70	 dont jusqu'à 90 jours d'échéance 	21 482 067.30		
Avons en banque a terme	001 505 540 44	284 187 336.70	Créanciers à vue	21 102 007150	449 327 647.0	
- dont jusqu'à 90 jours d'échéance	281 575 540.64				302 544 802.	
Effets de change et papiers monétaires		91 519 239.95	Créanciers à terme		302 344 802	
Comptes courants débiteurs en blanc		49 935 089.88	 dont jusqu'à 90 jours d'échéance 	293 044 204.69		
Comptes courants débiteurs gagés		104 962 073.82	Livrets et comptes de dépôts		7 727 947.	
- dont garantis par hypothèques	2 611 095.41	104 902 073.82	Obligations et bons de caisse		9 342 000	
dont garanus par hypotheques	2 011 093.41				64 647 996.	
Avances et prêts à terme fixe en blanc		4 100 709.—	Autres passifs			
Avances et prêts à terme fixe gagés		18 803 380.67	Capital		30 000 000	
 dont garantis par hypothèques 	2 177 236.—		Réserve légale		8 115 000	
litres		88 384 256.41	Autres réserves		51 200 000.	
Participations permanentes			Solde reporté de l'exercice précédent	184 485.92		
articipations permanentes		23 854 098.90		13 363 187.56		
mmeubles à l'usage de la banque		11 990 120.70		13 303 187.30	10 5 45 650	
Autres immeubles		9 999 366.65	Solde du compte de profits et pertes		13 547 673.	
Autres actifs		81 844 903.68				
					992 785 393.	
		992 785 393.20			992 103 393.	
	•					
Etat des titres	, ==	•				
	Fr.	Fr.			Fr.	
Obligations suisses:	• • • •	, ···	Englishments managed a continuous account.		77.754.007	
	1 407 000		Engagements par avals, cautionnements, garanties	et accreditiis	77 754 207.	
Confédération	1 607 000	9	Créances résultant d'opérations fermes,			
Cantons et communes	992 500		à terme, sur titres et métaux précieux	u*	23 092 032.	
Entreprises industrielles	123 633.—	2 723 133.—			23 072 032.	
•			Engagements par opérations fermes, à terme,			
Actions et autres titres suisses:	*		sur titres et métaux précieux		21 636 068.	
Banques	4 600 000				21 050 000.	
Sociétés financières	1 430 736.—		'			
Autres	151 017.10	6 181 753.10				
	131011110	0 101 755.10				
Obligations étrangères:						
Collectivités de droit public	18 151 380					
Autres	60 010 924.12	78 162 304.12				
	00 010 924.12		*			
Actions et autres titres étrangers		1 317 066.19				
		88 384 256.41				
		00 304 230.41	' v ' v			
Etat des participations permanentes						
	Fr.	Fr.				
Actions et autres titres suisses:						
Banques	11 592 455.45	1	' ·			
		16 101 000 20				
Sociétés financières	4 589 452.85	16 181 908.30	•			
Actions et autres titres étrangers:						
ociétés financières	7 652 190.60					
		7 (72 100 (0			`	
Autres	20 000	7 672 190.60				
		23 854 098.90				
	Fr.	T-				
	Fr.	Fr.	- A - X			
Iontant des actifs à l'étranger		736 792 651.74				
dont avoirs en banque:	a Coulottal and					
jusqu'à 90 jours d'échéance	323 086 809.42		· ·			
à plus de 90 jours d'échéance	2 589 640,36					
Charges		Compte de profits et	pertes de l'exercice 1986		Produi	
		Fr.	t · ·		Fr.	
ntérêts débiteurs		30 334 469.32	Intérêts créanciers			
					39 118 201.	
ommissions		4 820 622.03	Produit des effets de change et des papiers monétai	res	1 937 863.	
rganes de la banque et personnel		26 963 281,26	Commissions		56 158 723.	
contributions aux institutions de prévoyance en	faveur du personnel	2 634 580.88	Produit des opérations sur devises et métaux précie	uv.	10 300 031.	
rais généraux et de bureau	da personner	14 213 918.19	Draduit des titres	un		
			Produit des titres		1 847 741.	
mpôts		12 717 878.04	Produit des participations permanentes		3 034 065.	
ertes, amortissement et provisions		9 664 248.40	Divers		2 315 558.	
énéfice net		13 363 187.56			2 313 330.	
		. 5 505 107.50	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·			
		114 712 185.68			114 712 185.0	

Répartition du bénéfice net

Dividende Versement à la réserve légale Versement aux autres réserves Report à compte nouveau

Fr.
5 400 000.—
390 000.—
7 600 000.—
157 673.48
13 547 673.48

Crédit Lyonnais, Agences de Genève et de Zurich

ACHI			Duan intermedial	re au 31 mars 1987	Passif
		Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
1.1	Caisse, compte de virement,			2.1 Engagement en banque à vue	133 549 109.19
	compte de chèques postaux		48 456 297.63	2.1.1 – dont engagement auprès du siège central,	5 15 105.15
.2	Avoirs en banque à vue		24 926 671.47	des autres succursales et banques affiliées 124 731 851.90	
2.1	 dont avoirs auprès du siège, 			2.2 Engagement en banque à terme	1 419 979 519.82
	des autres succursales et banques affiliées	10 9 18 607.49		2.2.1 - dont engagement auprès du siège central,	
3	Avoirs en banque à terme		1 252 747 988,35	des autres succursales et banques affiliées 457 840 807,68	
3.1	 dont avoirs auprès du siège, 			2.2.2 - dont engagement jusqu'à 90 jours 887 692 963.13	
	des autres succursales et banques affiliées	906 798 567.83		2.3 Créanciers à vue	169 693 495,58
3.2	 dont échéance jusqu'à 90 jours 	1 045 494 402.67		2.3.1 – dont engagement auprès de sociétés affiliées 339 367.80	107 070 170100
4	Effets de change et papiers monétaires		15 023 911.14	2.4 Créanciers à terme	185 293 773.27
5	Comptes courants débiteurs en blanc		39 026 864.24	2.4.1 - dont créanciers à 90 jours 112 515 017.36	
	 dont avoirs auprès des sociétés affiliées 	2 069 730.98		2.6 Livrets et carnets de dépôts	5 268 178.95
	Comptes courants débiteurs gagés		111 631 469.57	2.6.1 - dont engagement auprès de sociétés affiliées	
7 .	Avances et prêts à terme fixe en blanc		322 971 334.19	2.10 Acceptations et billets à ordre	4 019 831.18
	- dont avances et prêts à des sociétés affiliées	77 200 697.57		2.11 Autres passifs	49 072 912.27
В.	Avances et prêts à terme fixe gagés		180 913 678.18	2.13 Capital	135 000 000
	 dont garantis par hypothèques 	1 039 591.—		2.14 Réserves	4 953 500
)	Crédit en compte courant et prêts				
	à des collectivités de droit public		13 748 091.72		
10	Titres		37 066 343.91		
13	Immeubles à l'usage de la banque		3 357 000.—		
15	Autres actifs		56 960 669.86		
	Total du bilan		2 106 830 320.26	Total du bilan	2 106 830 320.26
cap	itulation des avoirs auprès du siège central,		e's som	Récapitulation des engagements auprès du siège central,	
sau	tres succursales et sociétés affiliées		Fr.	des autres succursales et sociétés affiliées	Fr.
.2.1.	1.3.1, 1.5.1 et 1.7.1)		996 987 603.87	(2.1.1, 2.2.1, 2.3.1, 2.6.1)	582 912 027.38

Société Bancaire Julius Baer SA, Genève Bilan au 31 décembre 1986 (avant répartition du bénéfice)

Caisset, comptes de virements et chèques poetaux
Calses, comptes de virements et chêques postaux Avoirs en banque à vue Norte et au principation 118 425 913
Avoirs en banque à vue
Avoirs on banque à veru Avoirs on banque à terme - Hour de la complete de la co
Avoirs en banque à terme 118 49 100
- dout jusqu'à 90 jours d'échéance Effets de change et papiers montaires Comptes courants débieurs en blanc Avances et prêts à terme five agaés - dont garantis par hypothèque Cédis en comptes courants et prêts à des collectivités de droit public - de des courants et prêts à de collectivités de droit public - de des collectivités de droit public - dates autres actifs - de des collectivités de droit public - dates autres actifs - de des collectivités de droit public - dates autres actifs - de des collectivités de droit public - dates de droit pu
Effets de change of papiers monetaires Comptes courants débieurs monetaires Comptes courants débieurs agés - dont jusqu'à 90 jours d'échéance Comptes courants débieurs agés - dont jusqu'à 90 jours d'échéance Comptes de dapois Comptes de position de crises Autres partire de l'exercice précédent 33 85 13 349— Autres partire de l'exercice précédent 33 05 60— Benéfice net de l'exercice précédent 33 05 60— Benéfice net de l'exercice précédent 33 06 158— Autres partire de l'exercice précédent 33 06 158— Autres partire de l'exercice précédent 33 06 658— Autres partire de l'exercice précédent 30 06 partire de l'exercice précédent 40 17 17 50— Benéfice net de l'exercice précédent 40 17 17 50— Benéfice net de l'exercice précédent 40 17 17 50— Benéfice net de l'exercice précédent 40 18
Comptes courants debicures en blanc 40 936 756 90 665 871 50 000
Comprise debitour sages dont grantis par hypothèque vances et pétés à termé fixe gagés dont grantis par hypothèque rédits en comptes courants et prêts des collectivités de droit public lacements hypothèque redits et autres titres de gages dont grantis par hypothèque rédits et acomptes courants et prêts des collectivités de droit public lacements hypothèque redits et autres titres de la banque utres acutifs 403 241. 504 242. 504 242. 504 242. 505 242. 506 242. 506 243. 506 245. 506 2
dont garantis par hypothèque vances et prêts à terme fixe en blanc vances et prêts à terme fixe en blanc vances et prêts à terme fixe gagés dont garantis par hypothèque rédits en compres courants et prêts a terme fixe en blanc vances et prêts à terme fixe en blanc vances et prêts à terme fixe en blanc vances et prêts à terme fixe gagés dont garantis par hypothèque rédits en compres courants et prêts a terme fixe pages dont garantis par hypothèque raticipations permanentes membles à l'usage de la banque utres immeubles à l'usage de la banque utres mineubles a l'usage de la banque utres immeubles a l'usage de la banque utres mineubles a l'usage de la banque utres et communes et siters de pausies biligations terrangères: alta des titres de gage ausies biligations terrangères: alta des participations permanentes et prêts de participation et autres titres étrangers arts de fonds de placement étrangers et autres titres dirangers et autres titres dirangers: alta des participations permanentes et prêts de l'expericipation et autres titres dirangers: alta des participations permanentes et prêts de l'expericipation et autres titres dirangers: alta des participations permanentes et prêts de l'expericipation et autres titres de autres titres dirangers: alta des participations permanentes et autres titres de frangers: alta des participations permanentes et autres titres de frangers: alta des participations permanentes et autres dires de frangers: alta des participations permanentes et autres dires de frangers: alta des participations permanentes et autres dires de frangers: alta des participations permanentes et autres dires de frangers:
vances et prêts à terme fixe gages dont garantis par hypothèque rédits en comptes terme fixe gages dont garantis par hypothèque rédits en comptes courants et prêts des collectivités de droit public accements hypothèctaires 203 241 499 500 211 [261] 212 [261] 212 [26
vances et prêts à terme fixe gagés dont garantis par hypothèque rédits en comptes courants et prêts de collectivités de droit public aux des participations permanentes utres de parentier étrangers att des participations permanentes citons et autres titres durangers tat de participations permanentes citons et autres titres durangers tat de participations permanentes citons et autres titres suisses: 5
dont garantis par hypothèque rédits en comptes courants et prêts des collectivités de droit public accements hypothècaires tres truitepations permanentes (appoint de l'exercice précédent (appoint d'exercice précédent (appoint appoint d'exercice précédent (appoint appoint d'exercice précédent (appoint appoint appoint appoint d'exercice précédent (appoint appoint app
dont garantis par hypothèque de distins compress courains et prêts des collectivités de droit public accements hypothècaires 203 241 49 900 49
rédis en compres courains et prêts des collectivités de droit public acements hypothécaires (20) 441 – 495 500 – 495
203 241
499 500. Bénéfice net de l'exercice 4603 715.
12 12 15 16 17 18 18 18 18 18 18 18
ruicipations permanentes mueubles a l'usage de la banque tres immeubles a l'usage de la banque tres immeubles tres actifs at des titres at des differation at des differation at des dage suisses: attres de gage suisses attres de gage suisses attres de gage suisses attres de roit public attres at des participations terrangères: at de fonds de placement étrangers at des participations permanentes at each of the des participations permanentes at the participations permanentes at each of the des participations permanentes at each of the des participations permanentes at the particip
intres immebles a l'usage de la banque tres actifs at des titres Fr.
tres sectifs ### 1
At des titres at des titres Fr. Fr. Fr. Digations suisses: Infederation
tites actifs at des titres fr. Fr. Fr. ligations suisses: afédération 4171 750— Intons et communes 1 995 200— 6 166 950— titres de gage suisses ligations étrangères: ligations étrangères sautionnements, garanties et accréditifs Engagements par vals, cautionnements, garanties et accrédities étranger seutranges valures d'épérations étrangères valures étrangères seutrangers valur
at des titres at des titres figations suisses:
the destitres Fr. Fr. Fr. Fr. Engagements paravals, cautionnements, garanties et accréditifs
Fr.
Fr.
ligations surjangless: Indederation Intended a page suisses Interest de gage suisses Illectivités de droit public Itres
nfédération ntons et communes 1 995 200
Interest action of communes into a communes into a communes iters de gage suisses iters de droit public iters iters de droit public iters iters et actives iters de droit public iters iters et une suiters iters et iteragers iters de placement et trangers iters de fonds de placement et trangers iters et une suiters iters et une suiters iters et une suiters iters et une suiters iters et métaux précieux iters et une suiters et un
ntons et communes 1 995 200.— 6 166 950.— 855 950.— 855 950.— 855 950.— 856 950.— 856 950.— 857 950.— 858 950.— 858 950.— 858 950.— 858 950.— 858 950.— 858 950.— 858 950.— 858 950.— 858 950.— 858 950.— 858 950.— 859
trees de gage suisses ligations étrangères: ligations et autres titres étrangers ris de fonds de placement étrangers at des participations permanentes at des participations permanentes at des participations permanentes Fr. Fr. itions et autres titres suisses: ciétés financières 550 000.— 271 501.— 1821 501.— 1821 501.— 1822 500.— 1822 500.— 1822 500.— 1822 500.— 1822 500.— 1822 500.— 1822 500.— 1822 500.— 1822 500.— 1822 500.— 1822 500.— 1822 500.— 1822 500.— 1822 500.— 1822 500.— 1822 500.— 1823 503.— 1822 500.— 1822
ligations étrangères:
Inganous etrangeres: Iteres
Allectivités de droit public titres 15 421 206
tions et autres titres étrangers rts de fonds de placement étrangers rts de fonds de placement étrangers rt des participations permanentes rtions et autres titres suisses: recitées financières rtions et autres titres étrangers: raigues rities 1
tions et autres titres étrangers ris de fonds de placement étrangers at des participations permanentes tions et autres titres suisses: ciétés financières 550 000.— 127 835.— 23 112 691.— At des participations permanentes Fr. Fr. Fr. tions et autres titres suisses: ciétés financières 550 000.— 271 501.— 821 501.— 1 222 500.— 1 630.— 1 630.— 1 630.— 1 229 503.— 2 051 004.— Fr. portant total des actifs à l'étranger dont avoirs en banque clusqu'à 90 jours d'échéance a plus de 90 jours d'échéance a plus de 90 jours d'échéance 6 476 413.— Comptes de profits et pertes de l'exercice 1986 Fr. Fr. Comptes de profits et pertes de l'exercice 1986 Fr. Fr. 8 998 968.— Intérêts créanciers
ris de fonds de placement étrangers 127 835.— 23 112 691.— at des participations permanentes tions et autres titres suisses: ciétés financières tres 550 000.— 271 501.— 821 501.— 1222 500.— 1630.— 1630.— 1630.— 1630.— 1630.— 1630.— 1630.— 1645 financières Fr. Fr. 573.— 2051 004.— Fr. Fr. contant total des actifs à l'étranger dont avoirs en banque usqu'à 90 jours d'échéance 162 502 393.— 4 30 677 910.— Comptes de profits et pertes de l'exercice 1986 Fr. Fr. Comptes de profits et pertes de l'exercice 1986 Fr. Fr. 8 998 968.— Intérêts créanciers
rts de fonds de placement étrangers at des participations permanentes Fr. Fr. tions et autres titres suisses: ciétés financières titres 550 000.— 271 501.— 821 501.— 1222 500.— 1630.— 1
23 112 691.— at des participations permanentes tions et autres titres suisses: ciétés financières
at des participations permanentes tions et autres titres suisses: ciétés financières tions et autres titres suisses: ciétés financières titres 271 501.— 821 501.— 1 222 500.— 1 630.— 1 630.— 2 051 004.— Fr. Fr. contant total des actifs à l'étranger dont avoirs en banque usqu'à 90 jours d'échéance do plus de 90 jours d'échéance arges Comptes de profits et pertes de l'exercice 1986 Fr. Fr. Fr. Fr. Comptes de profits et pertes de l'exercice 1986 Fr. Fr. Fr. S 998 968.— Intérêts créanciers
tions et autres titres suisses: ciétés financières tres 550 000.— 271 501.— 821 501.— tions et autres titres étrangers: augus 1 222 500.— 1 630.— 1 5373.— 1 229 503.— 2 051 004.— Fr. Fr. contant total des actifs à l'étranger dont avoirs en banque usqu'à 90 jours d'échéance da plus de 90 jours d'échéance da plus de 90 jours d'échéance a plus de 90 jours d'échéance for total des actifs à l'étranger dont avoirs en banque usqu'à 90 jours d'échéance for total des actifs à l'étranger dont avoirs en banque usqu'à 90 jours d'échéance for total des actifs à l'étranger dont avoirs en banque usqu'à 90 jours d'échéance for total des actifs à l'étranger dont avoirs en banque usqu'à 90 jours d'échéance for total des actifs à l'étranger dont avoirs en banque usqu'à 90 jours d'échéance for total des actifs à l'étranger dont avoirs en banque usqu'à 90 jours d'échéance for total des actifs à l'étranger dont avoirs en banque usqu'à 90 jours d'échéance for total des actifs à l'étranger dont avoirs en banque usqu'à 90 jours d'échéance for total des actifs à l'étranger dont avoirs en banque usqu'à 90 jours d'échéance for total des actifs à l'étranger dont avoirs en banque usqu'à 90 jours d'échéance for total des actifs à l'étranger dont avoirs en banque usqu'à 90 jours d'échéance for total des actifs à l'étranger dont avoirs en banque usqu'à 90 jours d'échéance for total des actifs à l'étranger dont avoirs en banque usqu'à 90 jours d'échéance for total des actifs à l'étranger dont avoirs en banque usqu'à 90 jours d'échéance for total des actifs à l'étranger dont avoirs en banque usqu'à 90 jours d'échéance for total des actifs à l'étranger dont avoirs en banque usqu'à 90 jours d'échéance for total des actifs à l'étranger dont avoirs en banque usqu'à 90 jours d'échéance for total des actifs à l'étranger dont avoirs en banque usqu'à 90 jours d'échéance for total des actifs à l'étranger dont avoirs en banque usqu'à 90 jours d'échéance for total des actifs à l'étranger dont avoirs en banque usqu'à 90 jours d'échéance for total de
tions et autres titres suisses: ciétés financières tres 550 000.— 271 501.— 821 501.— tions et autres titres étrangers: augus 1 222 500.— 1 630.— 1 5373.— 1 229 503.— 2 051 004.— Fr. Fr. contant total des actifs à l'étranger dont avoirs en banque usqu'à 90 jours d'échéance da plus de 90 jours d'échéance da plus de 90 jours d'échéance a plus de 90 jours d'échéance for total des actifs à l'étranger dont avoirs en banque usqu'à 90 jours d'échéance for total des actifs à l'étranger dont avoirs en banque usqu'à 90 jours d'échéance for total des actifs à l'étranger dont avoirs en banque usqu'à 90 jours d'échéance for total des actifs à l'étranger dont avoirs en banque usqu'à 90 jours d'échéance for total des actifs à l'étranger dont avoirs en banque usqu'à 90 jours d'échéance for total des actifs à l'étranger dont avoirs en banque usqu'à 90 jours d'échéance for total des actifs à l'étranger dont avoirs en banque usqu'à 90 jours d'échéance for total des actifs à l'étranger dont avoirs en banque usqu'à 90 jours d'échéance for total des actifs à l'étranger dont avoirs en banque usqu'à 90 jours d'échéance for total des actifs à l'étranger dont avoirs en banque usqu'à 90 jours d'échéance for total des actifs à l'étranger dont avoirs en banque usqu'à 90 jours d'échéance for total des actifs à l'étranger dont avoirs en banque usqu'à 90 jours d'échéance for total des actifs à l'étranger dont avoirs en banque usqu'à 90 jours d'échéance for total des actifs à l'étranger dont avoirs en banque usqu'à 90 jours d'échéance for total des actifs à l'étranger dont avoirs en banque usqu'à 90 jours d'échéance for total des actifs à l'étranger dont avoirs en banque usqu'à 90 jours d'échéance for total des actifs à l'étranger dont avoirs en banque usqu'à 90 jours d'échéance for total des actifs à l'étranger dont avoirs en banque usqu'à 90 jours d'échéance for total des actifs à l'étranger dont avoirs en banque usqu'à 90 jours d'échéance for total des actifs à l'étranger dont avoirs en banque usqu'à 90 jours d'échéance for total de
tions et autres titres suisses: ciétés financières tres 550 000.— 271 501.— 821 501.— tions et autres titres étrangers: augus 1 222 500.— 1 630.— 1 5373.— 1 229 503.— 2 051 004.— Fr. Fr. contant total des actifs à l'étranger dont avoirs en banque usqu'à 90 jours d'échéance da plus de 90 jours d'échéance da plus de 90 jours d'échéance a plus de 90 jours d'échéance for total des actifs à l'étranger dont avoirs en banque usqu'à 90 jours d'échéance for total des actifs à l'étranger dont avoirs en banque usqu'à 90 jours d'échéance for total des actifs à l'étranger dont avoirs en banque usqu'à 90 jours d'échéance for total des actifs à l'étranger dont avoirs en banque usqu'à 90 jours d'échéance for total des actifs à l'étranger dont avoirs en banque usqu'à 90 jours d'échéance for total des actifs à l'étranger dont avoirs en banque usqu'à 90 jours d'échéance for total des actifs à l'étranger dont avoirs en banque usqu'à 90 jours d'échéance for total des actifs à l'étranger dont avoirs en banque usqu'à 90 jours d'échéance for total des actifs à l'étranger dont avoirs en banque usqu'à 90 jours d'échéance for total des actifs à l'étranger dont avoirs en banque usqu'à 90 jours d'échéance for total des actifs à l'étranger dont avoirs en banque usqu'à 90 jours d'échéance for total des actifs à l'étranger dont avoirs en banque usqu'à 90 jours d'échéance for total des actifs à l'étranger dont avoirs en banque usqu'à 90 jours d'échéance for total des actifs à l'étranger dont avoirs en banque usqu'à 90 jours d'échéance for total des actifs à l'étranger dont avoirs en banque usqu'à 90 jours d'échéance for total des actifs à l'étranger dont avoirs en banque usqu'à 90 jours d'échéance for total des actifs à l'étranger dont avoirs en banque usqu'à 90 jours d'échéance for total des actifs à l'étranger dont avoirs en banque usqu'à 90 jours d'échéance for total des actifs à l'étranger dont avoirs en banque usqu'à 90 jours d'échéance for total des actifs à l'étranger dont avoirs en banque usqu'à 90 jours d'échéance for total de
tions et autres titres suisses: citrées financières 550 000— titres 271 501— 821 501— tions et autres titres étrangers: nques 1630— citrées financières 1630— citrées financières 1630— citres 25373— 1229 503— citres 25370— contant total des actifs à l'étranger 330 677 910— contant total des actifs à l'étranger 330 677 910— contant voirs en banque usqu'à 90 jours d'échéance 162 502 393— a plus de 90 jours d'échéance 6 476 413— Comptes de profits et pertes de l'exercice 1986 Effets débiteurs 8 998 968— Intérêts créanciers
1
1 222 501. 821 501.
tions et autres titres étrangers: Inques Inques I 1 222 500— Intres I 1 630— Intres I 1 229 503— I 2051 004— Fr. Fr. Ontant total des actifs à l'étranger dont avoirs en banque jusqu'à 90 jours d'échéance I 62 502 393— a plus de 90 jours d'échéance I 6476 413— Comptes de profits et pertes de l'exercice 1986 Fr. Fr. Comptes de profits et pertes de l'exercice 1986 Fr. Fr. S 998 968— Intérêts créanciers
1 222 500
1 222 500
tries 1 630.— 5 373.— 1 229 503.— 2 051 004.— Fr. Fr. ontant total des actifs à l'étranger dont avoirs en banque jusqu'à 90 jours d'échéance à plus de 90 jours d'échéance targes Comptes de profits et pertes de l'exercice 1986 Fr. Fr. S 998 968.— Intérêts créanciers
tries 5 373 1 229 503 2 051 004
2 051 004.— Fr. Fr. 330 677 910.— dont avoirs en banque e jusqu'à 90 jours d'échéance 162 502 393.— à plus de 90 jours d'échéance 6 476 413.— Comptes de profits et pertes de l'exercice 1986 Fr. Fr. 8 998 968.— Intérêts créanciers
Fr. Fr. ontant total des actifs à l'étranger dont avoirs en banque (usqu'a 90 jours d'échéance 162 502 393
ontant total des actifs à l'étranger dont avoirs en banque usqu'à 90 jours d'échéance logu'à 90 jours
ontant total des actifs à l'étranger dont avoirs en banque lusqu's 90 jours d'échéance logue de plus de 90 jours d'échéance logue de
ontant total des actifs à l'étranger dont avoirs en banque usqu'à 90 jours d'échéance logu'à 90 jours
dont avoirs en banque usqu'à 90 jours d'échéance 162 502 393 à plus de 90 jours d'échéance 6 476 413 Comptes de profits et pertes de l'exercice 1986 Fr. Effets débiteurs 8 998 968 Intérêts créanciers
jusqu'à 90 jours d'échéance 162 502 393.— à plus de 90 jours d'échéance 6 476 413.— Comptes de profits et pertes de l'exercice 1986 Fr. Lérêts débiteurs 8 998 968.— Intérêts créanciers
jusqu'à 90 jours d'échéance 162 502 393.— à plus de 90 jours d'échéance 6 476 413.— Comptes de profits et pertes de l'exercice 1986 Fr. Lérêts débiteurs 8 998 968.— Intérêts créanciers
à plus de 90 jours d'échéance 6 476 413.— Comptes de profits et pertes de l'exercice 1986 Fr. térêts débiteurs 8 998 968.— Intérêts créanciers
Comptes de profits et pertes de l'exercice 1986 Fr. Erêts débiteurs 8 998 968. Intérêts créanciers
Comptes de profits et pertes de l'exercice 1986 Fr. Erêts débiteurs 8 998 968.— Intérêts créanciers
erêts débiteurs 8 998 968.— Intérêts créanciers
erêts débiteurs 8 998 968.— Intérêts créanciers
érêts débiteurs 8 998 968.— Intérêts créanciers
erers debited is
mmissions 1 577 230.— Produits des effets de change et des papiers monétaires
ganes de la banque et personnel 17 836 006.— Commissions. Produits des opérations sur devises et métaux précieux Produits des opérations sur devises et métaux précieux
is généraux et frais de bureau 8 160 985.— Produits des titres
pôts 1 734 832.— Produits des participations permanentes
tes, amortissements et provisions 6 841 993.— Divers
éfice net de l'exercice 4 603 715.—
51 294 203.—
Disasting Laboration and Control of the Control of
Répartition du bénéfice net
(après acceptation des propositions du conseil d'administration)
Fr.
Date: 1.9
Bénéfice de l'exercice 4 603 715.—
Bénéfice reporté330 560.—
Bénéfice reporté 330 560.— 4 934 275.—
Bénéfice reporté
Bénéfice reporté 330 560.— 4 934 275.— Répartition: Fr.
Bénéfice reporté
Bénéfice reporté 330 560

Banca del Gottardo, Lugano

Attivo	Bilancio al 31 marzo 1987 (senza conto profitti e perdite)			
Cassa, averi in conto giro e in conto chèques postali Crediti a vista presso banche Crediti a termine presso banche – dei quali con scadenza fino a 90 giorni Effetti cambiari e carta monetata – dei quali rescrizioni e buoni del tesoro Conti correnti senza copertura Conti correnti con copertura – dei quali con garanzia ipotecaria Anticipazioni e prestiti fissi con copertura Anticipazioni e prestiti fissi con copertura	Fr. 1 137 139 629.05 63 892 069.96			426 032 759.35 1 229 620 836.42 45 848 223.78 151 131 013.50 237 768 000.— 350 000 000.—
dei quali con garanzia ipotecaria Crediti in conto corrente e prestiti a enti di diritto pubblico Investimenti ipotecari Titoli Partecipazioni permanenti Stabili per uso della banca Altri immobili Altre poste dell'attivo	14 574 219.03	135 050 268.66 219 015 031.25 336 892 084.47 55 000 000.— 56 260 947.38 61 921 995.22	Altre poste del passivo Capitale azionario Capitale buoni di partecipazione*) Riserva legale Riserva straordinaria Riporto dell'utile	315 293 974.26 104 000 000.— 29 250 000.— 155 515.850.— 170 000 000.— 2 046 625.—
		4 557 237 962.43	Garanzie e impegni derivanti da accreditivi *) 39 766 Buoni di partecipazione da fr. 100.– nominale garantiscono il di due prestiti convertibili	4 557 237 962.43 Fr. 226 998 089.12 ritto di conversione di

Mitteilungen Communications Comunicazioni

Bauausschreibung

Schweizerische Bundesba Bauabteilung Kreis II

Gemeinsame Bauherrschaft Bahnhof Luzern SBB/BLI Neues Aufnahmegebäude mit Untergeschoss Bahnhofplatz

1.300 Untergeschoss 1.400 Aufnahmegebäude

BKP 247 Lüftungskamine (8 Zu- und Abluftkamine Ø 150 cm in Aluminium. (Totale Länge 65 m¹)

Wer an der Submission teilnehmen möchte, wird ersucht, sich bis zum 9. Mai 1987 schriftlich – unter Angabe von Objekt und Arbeitsgattung - zu melden bei:

Suiselectra Ingenieurunternehmung AG, Malzgasse 32, 4010 Basel.

Termine: - Versand der Submissionsunterlagen: Woche 20/87
- Vergebung Woche 27/87
- Arbeitsbeginn Woche 34/87

Angebote mit der Aufschrift «Bahnhof Luzern SBB/BLI, Submission BKP 247, Luftungskamine» sind an die SBB, Bauabteilung Kreis II, 6002 Luzern, bis Freitag, 5. Juni 1987, verschlossen einzureichen. Sie bleiben bis 31. Dezember 1987 verbindlich.

Offmung der Angebote: Mittwoch, 10. Juni 1987, 11 Uhr, im Verwaltungsgebäude Luzern, Schweizerhofquai 6, 1. Stock; Konferenzsaal Nr. 117. Hiezu haben die beteiligten Unternehmer und die Vertreter der Unternehmerverbände Zutritt. (M 198)

Bauausschreibung

Schweizerische Bundes

Bauabteilung Kreis II

Gemeinsame Bauherrschaft Bahnhof Luzern SBB/BLI Neues Aufnahmegebäude mit Untergeschoss Bahnhofplatz

1.303 Fussgängerunterführung 1.400 Aufnahmegebäude

Bauausschreibung

Schweizerische Bundesh

Bauabteilung Kreis III

Station Rümikon/Mellikon

BKP 283 Deckenverkleidungen. (9000 m abgehängte Decken in Metall)

Wer an der Submission teilnehmen möchte, wird ersucht, sich bis zum 9. Mai 1987 schriftlich – unter Angabe von Objekt und Arbeitsgattung – zu melden bei:

1987/ersentusset einem einem auf Gestellung 1987, 14 Uhr, im Konferenz-öffnung der Angebote: Montag, 15. Juni 1987, 14 Uhr, im Konferenz-zimmer 304 des Dienstgebäudes SBB, Mittelstrasse 43, Bern. Hiezu haben die beteiligten Unternehmungen und die Geschäftsleitungen der Unternehmerverbände Zutritt. (M 203) Suiselectra Ingenieurunternehmung AG, Malzgasse 32, 4010 Basel.

Termine: - Versand der Submissionsunterlagen: Woche 21/87
- Vergebung Woche 27/87
- Arbeitsbeginn Woche 30/87

- Arbeitsbeginn Woche 30/87
Angebote mit der Aufschrift «Bahnhof Luzern SBB/BLI, Submission BKP 283, Deckenverkleidungen» sind an die SBB, Bauabteilung Kreis II, 6002 Luzern, bis Mittwoch, 10. Juni 1987, verschlossen einzureichen. Sie bleiben bis 31. Dezember 1987 verbindlich.
Offnung der Angebote: Freitag, 12. Juni 1987, 10 Uhr, im Verwaltungsgebäude Luzern, Schweizerhofquai 6, 1. Stock, Konferenzsaal Nr. 117. Hiezu haben die beteiligten Unternehmer und die Vertreter der Unternehmerverbände Zutritt. (M 197)

Auflage der Pläne und Übernahmebedingungen ab Montag, 27. April 1987, bei der Sektion Bahndienst 1,5200 Brugg AG. Eingabeformulare sind dort erhältlich. Telefon 056 41 38 18.

Angebote mit der Aufschrift «Spenglerarbeiten Rümikon/Mellikon» sind den SBB, Sektion Bahndienst 1, Brugg, bis Mittwoch, 27. Mai 1987, verschlossen einzureichen. Sie bleiben bis Ende 1987 verbindlich,

Bauausschreibung

Bauausschreibung

Bauabteilung der Generaldirektion in Bern

Ehemaliger Schnellgutbahnhof Bern-Wilerfeld Sprinkleranlage (Stk 978 Sprinkler)

Interessenten werden ersucht, die Unterlagen schriftlich bis 20. Mai 1987 zu bestellen, bei der Generaldirektion SBB, Unterabteilung Hochbau, Mittelstrasse 43, 3030 Bern.

Angebote mit der Aufschrift «ehem. SB Bern, Sprinkleranlagen» sind der Bauabteilung GD SBB, Mittelstrasse 43, 3030 Bern, bis 12. Juni 1987 verschlossen einzureichen. Sie bleiben sechs Monate verbindlich.

Schweizerische Bund

Schweizerische Bundesbahnen

Abteilung Kraftwerke bei der Generaldirektion

Kanton: Bern. Ort: Moosseedorf, Schönbühl-Urtenen, Mattstetten.

Objekt: Übertragungsleitung 132 kV Kerzers-Burgdorf, Abschnitt Schönbühl-Mattstetten.

Eingabetermin: 25. Juni 1987.

Neubau von Mast Nr. 1 bis 32 sowie Anschluss bei Mast Nr. 208

Neubau von Mass Nr. 1 Dis 32 sowie Allschluss dei Mass 11. 200 (bestehend)

- Transport und Montage von 32 Profilstahlmasten, inkl. Ausleger;

- Montage von 4 Leiterseilen å 400 mm² Ad und 1 Koaxialerdseil å 364 mm² Alw/Ad;

- Demontage von 4 Leiter å 95 mm² Cu;

- Abbruch der 66 kV Übertragungsleitung und zugehörige Arbeiten.

Trasseelänge ca. 3,4 km.

Baubeginn voraussichtlich Ende September 1987. Inbetriebnahme mit 66 kV Anfang Dezember 1987.

Abbruch der alten 66 kV Übertragungsleitung anschliessend. Demontage ausgeführt bis Mitte März 1988.

Gemeinsame Besichtigung am 2. Juni 1987, mit Treffpunkt um 10 Uhr, beim Bahnhof SBB Schönbühl.

Öffnung der Angebote: Freitag, 29. Mai 1987, 11 Uhr, im Dienstgebäude Brugg, Bahnhofplatz, 3. Stock, 5200 Brugg. Hierzu haben die beteiligten Unternehmungen und die Geschäftsleitungen der Unternehmerverbände Zutritt. (M 201) Bezug der Offertunterlagen ab 18. Mai 1987 bei der Abteilung Kraft-werke SBB, Schwarztorstrasse 59, 3030 Bern, Telefon 031 60 24 39, Die Abgabe erfolgt gegen Nachnahme von Fr. 50.—. Der Betrag wird nicht zurückerstattet.

Angebote mit der Aufschrift «UL 132 kV Schönbühl-Burgdorf: Montagearbeiten» sind der Abteilung Kraftwerke SBB, Schwarztorstrasse 59, 3030 Bern, bis 25. Juni 1987 (Poststempel) verschlossen einzureichen. Sie bleiben bis 31. August 1987 verbindlich.

Öffnung der Angebote: 29. Juni 1987, 14 Uhr, im Zimmer 364 des Dienstgebäudes SBB, Schwarztorstrasse 59, Bern. Hiezu haben die beteiligten Unternehmungen und die Geschäftsleitungen der Unter-nehmerverbände Zutritt. (M 194*)

Bauausschreibung

Schweizerische Bundes Bauabteilung Kreis III

Station Rümikon/Mellikon Dachdeckerarbeiten

Auflage der Pläne und Übernahmebedingungen ab Montag, 27. April 1987, bei der Sektion Bahndienst 1, 5200 Brugg AG. Eingabeformulare sind dort erhältlich. Telefon 056 41 38 18.

Angebote mit der Aufschrift «Dachdeckerarbeiten Rümikon/Mellikon» sind den SBB, Sektion Bahndienst 1, Brugg, bis Mittwoch, 27. Mai 1987, verschlossen einzureichen. Sie bleiben bis Ende 1987

Öffnung der Angebote: Freitag, 29. Mai 1987, 10 Uhr, im Dienstgebäude Brugg, Bahnhofplatz, 3. Stock, 5200 Brugg. Hierzu haben die beteiligten Unternehmungen und die Geschäftsleitungen der Unternehmerverbände Zutritt. (M 200)

Bauausschreibung

Amt für Bundesbauten

Baukreis 3, Effingerstrasse 20, 3003 Bern

Sarnen, Glaubenberg Neubau Truppenlager; Umgebungsarbeiten

Zur öffentlichen Ausschreibung gelangen folgende Arbeiten:

BKP	Arbeitsgattung	
434	Oberbau	
	- Feinplanie	6400 m ²
	- Pflästerung	1200 m ²
	- HMT Beläge ca. 1130 t	5200 m ²
	- Deckbelag ca. 470 t	5600 m ²
	- Betonabschlüsse	
	- Randsteine	250 m
	- Bundsteine	550 m
	- Stellplatten	300 m

Voraussichtlicher Voranssichtliche Ausgabe der Offertunterlagen Arbeitsbeginn

Wer an der Submission teilnehmen möchte, wird gebeten, dies bis am 11. Mai 1987 dem Amt für Bundesbauten, Baukreis 3, Effingerstrasse 20, 3003 Bern, unter Angabe der Arbeitsgattung schriftlich zu melden. Es ist keine weitere Submissionsanzeige vorgesehen. Der Versand der Wettbewerbsunterlagen erfolgt zum obenerwähnten Zeitpunkt.

Es werden nur Unternehmer oder Arbeitsgemeinschaften berücksichtigt, die sich über die erforderliche Leistungsfähigkeit ausweisen. Mit der Anmeldung sind deshalb Angaben über Organisation und Personalbestand der Unternehmung sowie Referenzen und gegebenenfalls die Namen der Partner und wichtigsten Unterakkordanten mitzuteilen.

(M 195)

Soumission de travaux de construction

Office des constructions fédérales

Bureau pour l'EPF de Lausanne

Implantation à Ecubiens de l'Ecole polytechnique fédérale de Lausanne - 2e étape

Les travaux suivants seront adjugés à la suite de la mise en soumission:

No. de soumis.	Désignation et ordre de grandeur des travaux	Date d'envoi aux entreprises	Date prévue des travaux
5 30	Equipements pour abris protection civile – 885 places protégées	22 mai 1987	Septembre 1987
531	Equipements pour abris public (dans un parking souterrain) et poste d'attente type 1 - 1940 places protégées	22 mai 1987	Septembre 1987

Les entreprises qui désirent participer aux soumissions voudront bien le faire savoir par écrit, en indiquant clairement le numéro de soumission, au Bureau des constructions fédérales pour l'EPF de Lausanne, chantier EPFL, 1015 Lausanne, dans le délai suivant: 15 mai 1987.

Seuls seront pris en considération les entreprises et consortiums d'entreprises pouvant justifier de la capacité requise pour exécuter les travaux, aussi donneront-ils en s'inscrivant l'effectif de leur personnel et des références.

Aucun plan ne sera joint au dossier d'appel d'offres. Les entreprises qui le désireront, pourront consulter les plans auprès du mandataire principal, dont l'adresse figurera dans le dossier.

Les formules d'appel d'offres seront envoyées aux soumissionnaires par la poste.

Les fournisseurs qui en feront la demande dans les mêmes délais recevront la liste des soumissionnaires lors de l'envoi des dossiers aux entreprises. (M 199)

Soumission de travaux de construction

nins de fer fédéraux suisses

Division des Usines Electriques de la Direction générale à Berne

Lieu: Delémont.

Objet: Sous-station de Delémont; introduction des lignes de transport 66 (132) kV Bienne-Delémont, 66 kV Delémont-Courtemaiche et 66 kV Muttenz-Delémont.

Délai d'inscription: avant mercredi 6 mai 1987, à 10 h., au numéro 021 26 40 21 (M. Châtelain).

Travaux de montage de mâts béton, y compris installations et transport: 8 måts Tirage et réglage des conducteurs et des câbles coaxiaux; longueur du tracé: Ouvrages de protection: si nécessaire. Démontage de la ligne 66 kV existante: 5 mâts. Longueur du tracé: env. 650 m. Début des travaux: 6 juillet 1987. ceux-ci doivent impérieu-sement être terminés le 7 août 1987. Durée des travaux:

Une visite en commun du chantier aura lieu le lundi 11 mai 1987. Rendez-vous à 10 h., à la sous-station CFF de Delémont.

Les plans et les formules de soumission seront remis à cette occasion contre paiement d'un montant de fr. 50.-, lequel ne sera pas remboursé.

Les entreprises intéressées sont priées de s'annoncer par téléphone avant mercredi 6 mai 1987, à 10 h., au numéro 021 26 40 21 (M. Châte-lain, Bureau Stucky, Ingénieurs-Conseils SA, Lausanne).

Les offres doivent être adressées, sous pli fermé, portant la mention: Course doivent etre adressees, sous pu remie, portant a mention: «Sous-station de Delémont, introduction des lignes de transport, travaux de génie civil», à la Division des Usines Electriques de la Direction générale des CFF, Schwarztorstrasse 59, 3030 Berne, jusqu'au samedi 23 mai 1987 (timbre postal). Elle resteront valables jusqu'à fin 1987.

Les soumissions seront ouvertes le mardi 26 mai 1987, à 14 h., dans la salle de conférence no 364, du bâtiment de services des CFF, Schwarztorstrasse 59, à Berne.

Les entreprises soumissionnaires et les représentants des associations professionnelles sont admis à cette séance d'ouverture. (M 1931)

GATT Code des normes: Notification 87.38

1.	Partie à L'Accord adressant la notification: PHILIPPINES
2.	Organisme responsable: Office de normalisation des produits, Département du commerce et de l'industrie
3.	Notification au titre de l'article 2.5.2 ♠, 2.6.1 ☐, 7.3.2 ☐, 7.4.1 ☐, autres:
4.	Produits visés (le cas échéant, position de la NCCD, sinon position du tarif douanier national): Oxygène pour emploi thérapeutique
5.	Intitulé: Spécification technique concernant l'oxygène pour emploi thérapeutique conditionné en bouteilles
5.	Teneur: Cette norme définit les spécifications de l'oxygène pour emploi thérapeutique conditionné en bouteilles, y compris les méthodes d'échantillonnage et d'essai et les prescriptions en matière de marquage et d'étiquetage.
7.	Objectif et justification: Protection du consommateur
3.	Documents pertinents: SAO 449-1981 - Spécification technique des Philippines concernant l'oxygène. Pharmaconée des Etats-Unis (USP XVIII, 1970).
7.	Dates projetées pour l'adoption et l'entrée en vigueur: Quinze jours après publication au Journal officiel
0.	Date limite pour la présentation des observations: 31 mai 1987
11.	Pour informations et observations s'adresser au Secrétariat des Normes, OFAEE, Palais fédéral Est, 3003 Berne. Téléphonez 031/61 23 09

GATT Code des normes: Notification 87.39

Partie à L'Accord adressant La notification: PHILIPPINES Organisme responsable: Office de normalisation des produits, Département du commerce et de l'industrie Notification au titre de l'article 2.5.2 ☒, 2.6.1 ☐, 7.3.2 ☐, 7.4.1 ☐, autres: Produits visés (le cas échéant, position de la NCCD, sinon position du tarif douanier national): Tôles et ébauches en rouleaux, en acier galvanisé Intitule: Specification technique concernant les tôles et ébauches en rouleaux, en acier galvanisé Teneur: Cette norme définit les spécifications des tôles et ébauches en rouleaux, en acier galvanisé par immersion à chaud, pour la fabrication en général, pour le pliage et l'agrafage ou pour l'emboutissage. Outre les tôles plates, le terme "tôles" couvre les tôles ondulées dont les ondulations sont de forme et de dimensions spécifiées. 7. Objectif et justification: Protection du consommateur Documents pertinents: JIS G3302:1979 - Spécification technique concernant les tôles galvanisées - Spécification technique concernant les tôles et rubans en acier au carbone laminées à froid ASTM A525:1981 - Spécifications générales des tôles en acier galvanisées par immersion à chaud ISO 3575:1976 - Spécification technique concernant les tôles en acier au carbone galvanisées en continu par immersion à chaud, de qualité commerciale, pour pliage et agrafage ou pour emboutissage Dates projetées pour l'adoption et l'entrée en vigueur: Quinze jours après publication au Journal officiel 10. Date limite pour la présentation des observations: 31 mai 1987

Pour informations et observations s'adresser au Secrétariat des Normes, OFAEE, Palais fédéral Est, 3003 Berne. Téléphone: 031/61 23 09

Redaktion: Bundesamt für Aussenwirtschaft, Bern - Rédaction: Office fédéral des affaires économiques extérieures, Berne

Private Anzeigen Annonces privées Annunci privati





Dividende 1986

Gemäss den Beschlüssen der Generalversammlungen der Aktionäre vom 30. April 1987 betragen die Dividenden für das Rechnungsjahr 1986 für

	9	Zwillingsaktien Helvetia Feuer/ Helvetia Unfall	Partizipations- scheine Helvetia Feuer	Partizipations- scheine Helvetia Unfall
Dividende Helvetia Feuer		Fr. 50	Fr. 50	
Dividende Helvetia Unfall		Fr. 40		Fr. 40
brutto abzüglich 35 % eidg.		Fr. 90	Fr. 50	Fr. 40
Verrechnungssteuer		Fr. 31.50	Fr. 17.50	Fr. 14
netto		Fr. 58.50	Fr. 32.50	Fr. 26

Die Auszahlung erfolgt ab Montag, 4. Mai 1987, spesenfrei bei den nachstehend genannten Banken, und zwar:

Zwillingsaktien

mittels Dividendenanweisung an die im Aktienregister eingetragenen Aktionäre bzw. an deren Depotbanken

Schweizerischer Bankverein

Partizipationsscheine gegen Einreichung des Dividendencoupons Nr. 4 ab Partizipationsscheinen Helvetia Feuer bzw. des Dividendencoupons Nr. 3 ab Partizipationsscheinen Helvetia Unfall

Schweizerische Kreditanstalt Bank Leu AG Zürcher Kantonalbank
St.Gallische Creditanstalt St.Gallen Schweizerische Bankgesellschaft Schweizerische Volksbank St.Gallische Kantonalbank Bank Julius Bär & Co. AG, Zürich Wegelin & Co., St.Gallen

St.Gallen/Zürich, 2. Mai 1987

Helvetia Schweizerische Feuerversicherungs-Gesellschaft St.Gallen

Helvetia Unfall Schweiz. Versicherungs-Gesellschaft Zürich

Verlangen Sie vom Schweizerischen Handelsamtsblatt die unentgeltliche Zusendung einer Probenummer der Monatsschrift «Die Volkswirtschaft»

☐ ☐ Internationale Verbandstoff-Fabrik Schaffhausen

Dividendenzahlung

Die ordentliche Generalversammlung der Aktionäre vom 28. April 1987 hat die Dividende für das Geschäftsjahr 1986 auf

Fr. 35.- pro Aktie

festgesetzt. Die Zahlung erfolgt ab 29. April 1987, unter Abzug von 35% eidgenössischer Verrechnungssteuer, gegen Einreichung des Coupons Nr. 30 der Aktien bei der Schaff-hauser Kantonalbank, beim Schweizerischen Bankverein Schaffhausen sowie bei der

Neuhausen am Rheinfall, 29, April 1987

Der Verwaltungsrat

Luftseilbahn Unterterzen-Tannenbodenalp AG Unterterzen

Dividende 1986

Gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 25. April 1987 gelangt für das Geschäftsjahr 1986 eine

Dividende von ./.35% Verrechnungssteuer

Fr. 25.— Fr. 8.75 Fr. 16.25

pro Aktie zur Auszahlung. Coupon Nr. 32 kann ab 27. April 1987 bei der St. Gallischen Kantonalbank, 8880 Walenstadt, eingelöst werden.

Der Verwaltungsrat

papierfabrik perlen

Dividendenauszahlung

Gemäss Beschluss der ordentlichen Generalversammlung vom 30. April 1987 wird für das Geschäftsjahr 1986 je Aktie folgende Dividende ausgerichtet:

Brutto-Dividende abzüglich 35% Verrechnungssteuer Netto-Auszahlung je Aktie

Fr. 55.-Fr. 19.25 Fr. 35.75

Die Dividende wird gemäss den bestehenden Weisungen des Aktionärs am 1. Mai 1987

Perlen, 30. April 1987

Der Verwaltungsrat